

## Jesucristo canjaen'cho El Apocalipsis

### *Jai'ngae tsoña'chone Jesúsja canjaen*

<sup>1</sup> Chigaja Jesucristonga va attian'choma afe cuintsu Jesúsja tise semasundecunga condaye. Junde tsoña'chone condase'cho tsu. Jesúsja tisema sefacconi'su shondo'suma moensi tsaja Juanga jipa attian.

<sup>2</sup> Ña, Juan, pa'tssima attepa gi voe tansintsse conda'je. Chiga Aya'fa tsu. Jesucristo ñanga at-tiansi gi conda'je.

<sup>3</sup> Majan va attian'choma cambia afapa ñoa'me tsu avujatssiya. Toya'caen poiya'cco majan pañamba ñotsse in'jan'da tsu ñoa'me avujatssi'faya. Ñoa'me tsu attiaña'choja ca'tsa napiji.

### *Juan siete bo'fa'chonga tevaen'jen*

<sup>4</sup> Ña, Juan gi Asia andeni'su siete Jesúsve in'jamba bo'fa'chonga tevaen'jen: “Opatsse qui canse'faya. Ña gi que'ima ccushaeña.” qqquen tsu tsa Meite Jinchopa, Ja'ño'qqe Jíncho'chopa, Tsangae Jinchoya'choja que'ima chigambian. Toya'caen tsa Chigambe dyaipa'cho jini can'jen'cho siete qqquendya'pa'qqe tsa'caen que'ima chigambian'fa.

<sup>5</sup> Jesucristo'qqe tsu tsa'caen chigambian. Nane Jesucristoja tansintsse tsu Chigama inginga can-jaen. Papa aisheve ccase qqquendya'su tsu. Poi

ande'su na'suma manda'su tsu. Jesucristoja ingima ñotsse in'jamba tise anjampai'ccu ingima onjoemba ingi egae tsincon'choma ccucha.

<sup>6</sup> Nane ingima'qqe tsu nasundeccuve tson. Nane poiya'cco gi Chigama afasundeccuve da'fa. Tsa'caen dapa gi tise Yaya Chiga Quitsama afa'fa. Nane Jesucristoja tsangae ñotssiapa tsangae tsu osha'choma oshachoya.

Tsangaeyi.

<sup>7</sup> ¡Que canjan!

Cristoja sefacco'su unjimba'cco'ye tsu jiya. Poiya'cco a'i tsu tisema atte'faya.

Nane tisema quiccu iñaccaensundeccu'qqe tsu tisema atte'faya.

Poi ande'su aindeccuja tisema atepa i'na'faya.

Ju, tsa'caen tsu tsoña.

<sup>8</sup> “Ña gi Ashaen'su toya'caen Nani'su.” Qquen tsu na'suja su. “Aisheve can'jemba gi ja'ño'qqe can'jen. Tsangae gi can'jeña. Ña gi osha'choma ti'tsse'tssia.”

### *Juanjan Cristo na'suve da'choma atte*

<sup>9</sup> Ña, Juan, gi que'i faenga'su Jesúsve in'jan'cho, fae'ngae que'i'ccu vana'jen. Chiga Aya'fama candusiamba gi Jesúsne poiya'cconga conda. Tsa'caen condasi tsu nasundeccu ñama indipa vani picco, Patmos anttepo'choni.

<sup>10</sup> Piccoyepa can'jemba gi Na'sumbe a'ta, Domingo, Chiga Qquendya'pa ñama in'jaensi aya'fama paña, ña sepacofae quia'me afa'je'choma. Nane sundaro jeñaqqe'suma jeñaquia'caen tsu quia'me afa.

11 Tsa aya'faja su:

—Que atte'choma findi'cho tevaen'jenga tevaen-jan. Tevaemba Asia ande'su siete Jesúsve in'jamba bo'fa'chonga moenjan. Nane Efeso canqque'su bo'fa'chonga, toya'caen Esmirna, Pérgamo, Tiatira, Sardis, Filadelfia, Laodicea'su bo'fa'chonga'qqe va tevaen'jema moenjan.

12 Pañamba gi piyican ñama afa'suma atteye. Piyicamba siete corima ñoña'cho tuñoma ccutsian'choma gi atte.

13 Tuñoma ccutsian'cho enttingeni tsu Sefaccone Ji'cho A'ia'ca'on ccutsu. Tise ondiccu'je bia'a; tsu'tteni ppo'rotssi. Tise utu'choma cori utuqui'fai'ccu utuquicho.

14 Tise tsove'su toseja totoa tose'choaca'on tsu. Nane chandisu'cco'a'caen tototssi. Tise tso'fe'qqe si'ngge anchandaqquia'caen chanjun'fa.

15 Tise tsu'tte'qqe chandi'tssia cu'a yoshava si'ngenga tssutssuqquia'caen chanjun'fa. Na'en bo'iave jisi shave'pa quia'me jenqquia'caen tise aya'faja fundondo'e jen'jen.

16 Tansinfa'su tiveni siete o'fema tsu i'su. Tise aya'fa'ye tsu tsuintssia matichi, poifama tsuiña'cho, sombo eje. Tise camba'ju'qqe coejechiga'caen a'tatsse quia'me chanjun.

17 Tisema atepa gi tise tsutteccofanga paqquia'caen amppi ccui. Tsa'ma tiseja tansinfa'su tivei'ccu ñama pporaemba su:

—Dyombe canjan. Ña gi Me'ttie'su toya'caen Osefa'tti'su.

18 Cansian'su gi. Papa gi ccase qquendya. Qquendyapa tsangae gi canse. Nane pa'chombe na'suma patsupa gi na'suve da. Pa'chondeccu

can'jen'ttima fetta'je'cho yavema itsapa gi an'bian.

<sup>19</sup> Que atte'choma tansintsse tevaenjan. Ja'ño jincho, jai'ngae tsoña'choma'qqe tevaenjan.

<sup>20</sup> Nane ña tansinfa'su tivema qui siete o'fema atte. Siete cori tuñoma ccutsian'choma'qqe qui atte. Qquen tsu canjaen'fa: Siete tuñoma ccutsian'choja tsa siete Jesúsve in'jamba bo'fa'cho tsu. Siete o'feja siete bo'fa'choma coirasundeccu tsu.

## 2

### *Efesonga candusian'cho*

<sup>1</sup> Efeso canqqe'su Jesúsve in'jamba bo'fa'choma coira'sunga qqen tevaenjan:

Qquen tsu siete cori tuñoma ccutsian'cho enttingeni ccutsu'su, tsa tansinfa'su tiveni siete o'fema i'su'choja su:

<sup>2</sup> Que tson'choma gi atesu. Anttembe'yi quia'me qui sema'jen. Egae tsinconsundeccu tson'choma qui chi'ga. Afopa'cho Jesúsne afasundeccu atesian'choma pañamba qui tise'paja afopoensundeccu tsu, qqen in'jan.

<sup>3</sup> Anttembe'yi qui ñame in'jamba vana'jen. Vana'je'an'qqe toya qui quimbimbi.

<sup>4</sup> Tsa'ma fae jincho'choveyi qui shacapa: Ñama tayoe in'janqquia'caen qui ja'ño'qqe in'jambi.

<sup>5</sup> Ñotsse in'janjan que tayoe ñama in'jamba can'jen'choma. Tse'ttie biani amppiqquia'caen qui ja'ño ñama aqquia re'riccoe in'jan. Tsa'camba tisu egae tsincon'choma catipa tayo'su tson'choma ccase tsonjan. Que egae

tsincon'choma catimbian'da gi queni jipa que tuñoma ccutsian'choma joqquitssiaña.

<sup>6</sup> Tsa'caen egae tson'an'qqe toya qui re'ricco ñotsse tson'jen. Nane nicolaíta sundeccu tson'choma chi'gapa qui ñotsse tson'jen. Ña'qqe tise'pa tson'choma chi'ga.

<sup>7</sup> Majan tsosinapaja Chiga Qquendya'pa Jesúsve in'jamba bo'fa'chonga su'choma ñotsse paña'faja. Majan patsu'nijan tisenga gi antteya cuintu cansian'su quini'cco'suma an'faye. Tsa quini'ccoja Chigambe ñotssia jini ccutsu.

### *Esmirnanga candusian'cho*

<sup>8</sup> Toya'caen Esmirna canqqe'su Jesúsve in'jamba bo'fa'choma coira'sunga qqen tevaenjan:

Qquen tsu Me'ttie'su toya'caen Osefa'tti'suja, tsa papa ccase qquendya'suja su:

<sup>9</sup> Que tson'choma gi atesu. In'jan gi que vana'jen'choma. Vana'jemba qui me'cco can'jen. Tsa'ma ñoa'me qui rico Chiga quema in'jansi. Toya'caen majan a'i israendeccu qqen su'a'qqe aqquia afopa'chondeccu tsu. Tsendeccu quema afase'choma gi atesu. Tsendeccuja ñoa'me Sataname in'jamba bo'fa'chondeccu tsu.

<sup>10</sup> Ti'tsse qui vanaña. Tsa'ma dyojama. Nane Satana majan que aindecuma picco'je'ttinga piccoye tson'jen que'i poi'yi'ccoma qqeña'cañe que ñame in'jan'choma cative'se. Nane diez a'ta'qquia'caen qui osha'chone tsa'caen vanaña. Tsa'ma ñame in'jamba paya'ngae ñame in'janjan. Que tsa'caen in'jan'ninda gi quema otifaña. Otifaensi qui tsangae na'suve dapa canseya.

11 Majan tsosinapaja Chiga Qquendya'pa Jesúsve in'jamba bo'fa'chonga su'choma paña'faja. Majan patsu'nijan tsangae paya'cho tisema pporaeñe oshambi.

### *Pérgamonga candusian'cho*

12 Pérgamo canqque'su Jesúsve in'jamba bo'fa'choma coira'sunga qqquen tevaenjan:

Qquen tsu poifama tsuiña'cho matichima an'bian'suja su:

13 Que tson'choma gi atesu. Toya'caen gi atesu que mani can'jen'choma. Nane Satanajan que can'jen'ttini tise na'su dyaipa'choma an'biamba manda'je. Tsa'ma queja ña a'ive dapa ñame in'jamba tse'tti canse. Ñama qui catimbi. Nane ñame in'jamba conda'su Antipo quei'ccu can'jensi Sataname in'jan'chondeccu tisema indipa fi'tti'ni'qqe qui ñama catimbi.

14 Tsa'ma re'riccone gi quema iyu'uya. Tse'tti Pérgamoni tsu can'jen'fa majan a'i Balaam atesian'chove in'jan'chondeccu. Tayopi'su Balaam faesu ande'su na'su Balacma atesian ma'caen isaendeccuma qqqueñamba patsuye. Tsa'caen atesiansi qqqueñasi afopa'cho Chiganga afe'cho aña'choma amba egae tsincon'fa. Toya'caen cca'i'su pushesundeccui'ccu injanga can'jemba tsa'caen egae tsincon'fa. Majan Pérgamosundeccu'qqe tsa'caen canse'fa.

15 Toya'caen quei'ccu tsu can'jen'fa nicolaítasundeccu atesian'choma pañasundeccu. Ñajan tise'pa atesian'choma chi'ga.

16 Tsa'cansi que egae tsincon'choma catija. Catimbian'da gi jipa ña aya'fa'ye sombo eje'cho matichi'ccu tsendecui'ccu iyicco'faya.

17 Majan tsosinapaja Chiga Qquendya'pa Jesúsve in'jamba bo'fa'chonga su'choma paña'faja. Majan patsu'ninda gi tisenga a'tu'cho pan'can'cho manama afeya. Toya'caen totoa patuma afeya. Tsa patuni tsu tise cuna inisema tevaen'cho. Patuma isupa tisuyi tsu tsa inisema in'jaña.

### *Tiatiranga candusian'cho*

18 Toya'caen Tiatira canqqe'su Jesúsve in'jamba bo'fa'choma coira'sunga qqen tevaenjan:

Chiga Dutssi'ye tso'fe si'nge anchan-daquia'caen chanjun'fa. Tise tsu'tte'qqe chandi'tssia cu'a yoshava si'ngenga tssutssuquia'caen chanjun'fa. Qquen tsu tiseja su:

19 Pa'cco que tson'jen'choma gi atesu. Queja ñama in'jamba ñame qui in'jan. Ñame in'jamba qui ñama shondopa anttembe'yi sema'jen. Tsa'caen ashaemba qui ja'ño ti'tsse tsa'caen canse.

20 Tsa'ma tsa pushesu Jezabelma se'pimbipa qui toya shacapa. Tsa pushesu tisuja Chigane afa'su qqen supa afopoen. Tsa'ma tise atesian'choi'ccu ña aindecuma tsu qqeña cuintsu pushesundecui'ccu injanga can'jemba tsa'caen egae tsincon'faye; cuintsu afopa'cho chiganga afe'cho aña'choma'qqe amba tsa'caen egae tsincon'faye.

21 Ronda'je gi tsa pushesu tise egae tsincon'choma catipa ñani jiye. Tsa'ma tiseja tise in'jangae canse'choma catiye in'jambi.

22 Tsa'cansi gi tisema pporaeñe tson'jen cuintsu pajipa vanañe. Tisei'ccu fae'ngae ccuipa egae tsinconsundeccu'qqe ñoa'me tsu vana'faya. Nane tise'pa Jezabeli'ccu egae tsincon'choma catipa ñani jimbian'da gi tise'pama tsa'caen vanaeña.

23 Toya'caen Jezabel dushundeccuma gi fi'ttiya. Tsa'caen tsonsi poiyo'cco ñame in'jamba bo'fa'chondeccu tsu ti'tsse ñane in'jan'faya. Nane ñajan a'i injama'cho tsosipie in'jan'choma injan'su qqen tsu in'jan'faya. Ñajan tsa'caen pa'tssima in'jamba gi tise'pa ma'caen tsonqquia'caen tise'panga afepoemba vanaeña.

24-25 Que'i faesu Tiatirani can'jensundeccu Jezabel atesian'choma in'jambipa tise'pa "Satana ñoa'me jincho'cho" qqen su'choma toya atesu'fambi. Atesumbisi gi que'ima manda: Que'i tayo an'bian'choveyi ña ccase jiya'ngae ñotsse an'bian'faja. Ti'tsse gi que'ima mandaya'bi.

26 Tsendeccu majan patsupa osefaeña'gae ña in'jan'chove tso'nijan antteya gi cuintsu ande na'suve dapa manda'faye.

27 Nane Chiga Quitsa tsa'caen ñanga anttesi ñajan poi ande'su na'suve dapa quia'me mandaya. Majan ñama pañambian'da gi yoshava'ccoi'ccu apima doñaqquia'caen tise'pama naniaña.

28 Toya'caen patsusundeccu ñai'ccu mandasi gi tise'panga ataje'cho o'fema afeya.

29 Majan tsosinapaja Chiga Qquendya'pa Jesúsve in'jamba bo'fa'chonga su'choma paña'faja.



*Sardisnga candusian'cho***3**

<sup>1</sup> Toya'caen Sardis canqque'su Jesúsve in'jamba bo'fa'choma coira'sunga qqwen tevaenjan:

Chiga siete Qquendya'pama an'biamba siete o'fema i'su'choja qqwen tsu su: Que tson'jen'choma gi atesu. Ñoa'me canse qqwen tsu poi'yi'cco a'i in'jan'fa. Tsa'ma ñoa'me qui tayo pa.

<sup>2</sup> ¡Qquendyaja! Nane pan paye tson'jemba toya re'riccoe ñame in'jamba tsama ñoñamba quiñaenjan pasa'ne. Ñajan que tson'choma atepa gi in'jan toya qui shaca Chiga in'janquia'caen ñotsse tsoñe.

<sup>3</sup> Injan'jenjan que me'ttia'ye pañamba in'jan'choma. Tsama ñotsse pañamba que egae tsincon'choma catipa ñotsse canseja. Tsa'ma injama'tse. Qquendyambian'da gi ccanamba a'tutsse jiqquia'caen quema condambe'yi jiya. Que atesumbi'te gi jiya.

<sup>4</sup> Tsa'ma majan a'ija toya ñotssia tsu Sardis canqqueni can'jen'fa. Ondiccu'jema toya amundaembiqquia'caen toya tsu egae tsincon'fambi. Tsendeccuja totoa ondiccu'jema ondiccuqquia'caen ñotssi'fa tsu. Ñotssipa tsu ñai'ccu fae'ngae jacañe osha'faya.

<sup>5</sup> Poi'yi'cco majan tise'pa'caen patsu'ta tsu tsa'caen totoama ondiccupa canse'faya'cho. Toya'caen tise'pa inisema tsangae canseya'cho a'i tevaen'jenga tayo tevaen'chosi ccuchaya'bi gi. Nane ña yaya Chiga Quitsa, Tisema sefacconi'su

shondosundeccu'qqe caña'jen'ni gi tsendeccune ñotsse afaya “Ña a'i tsu” qqen supa.

<sup>6</sup> Majan tsosinapaja Chiga Qquendya'pa Jesúsve in'jamba bo'fa'chonga su'choma paña'faja.

### *Filadelfianga candusian'cho*

<sup>7</sup> Filadelfia canqqe'su Jesúsve in'jamba bo'fa'choma coira'sunga qqen tevaenjan:

Tiseja ño'a. Tiseja tansintssia. Tayopi'su Na'su David fetta'je'cho yavema an'biamba jongoesuma fettasi cca'ija tsama piccoye oshambi; jongoesuma piccosi cca'ija tsama fettaye oshambi. Qquen tsu quenga su:

<sup>8</sup> Que tson'jen'choma gi atesu. Quin'su mechopa qui toya ñame in'jamba a'tiembe'yi ñane condase'je. Tsa'cansi gi sombo'ttima fettaqquia'caen quene ñoña. Cca'ija quema se'piye osha'fambi.

<sup>9</sup> Majan a'ija Satanane atesian'jen'ttisundeccu can'jen'fa. “Israendeccu gi” qqen supa ñoa'me israendeccumbipa aqquia tsu afopoen'fa. Ña gi tise'pama que tsutteccofanga ipa ccuiñaña. Tsa'caen tise'pama patsupa ccuiñasi tsu ña quema in'jan'choma in'jan'faya.

<sup>10</sup> “Vana'je'an'qqe dyombi'tsse canseja” qqen ña mandasi qui pañamba tsa'caen tson. Tsa'cansi gi ñoa'me vanaeña'cho napisi quema ñotsse coiraya. Nane ñoa'me vanaeña'cho tsu pa'cco andeni napiye tson'jen poi ande'su a'i injama'choma atesuye. Tsa napisi gi quema coiraya.

11 Junde gi ccase jiya. Que re'riccoe quin'su'choma ñotsse coiraja chiga quenga afe'cho otifaccuma cca'i itsasa'ne.

12 Majan patsusi gi tisema ñotsse tsoña. Nane Chiga etti'su chan'jin dyaiña'cho tsangae Chiganga ccutsuqquia'caen tise'qqe ña Chigambe ettinga tsangae tsu can'jeña. Tisenga gi ña Chigambe inisema tevaeña. Ña Chigambe canqque inisema'qqe tevaeña. Tsa inise tsu Cuna Jerusalén. Ña Chiga tsu tsa canqquema Tise sefaccone va andenga andiaña. Toya'caen tsa patsu'sunga gi ñambe cuna inisema'qqe tevaeña.

13 Majan tsosinapaja Chiga Qquendya'pa Jesúsve in'jamba bo'fa'chonga su'choma paña'faja.

### *Laodiceanga candusian'cho*

14 Toya'caen Laodicea canqque'su Jesúsve in'jamba bo'fa'choma coira'sunga qquen tevaenjan:

Qquen tsu tsangaeyi tson'suja su. Tsa Chiga mandaqquia'caen tansintsse conda'su, tsa pa'cco Chiga agattoen'chove agattoen'suja qquen tsu su:

15 Pa'cco que tson'choma gi atesu. Queja ni ñotsse ni egae tson'jembi. Nane tsa'ccu ju'rutssimbi ni cha'nditssimbiqquia'caen qui. Bove ñotssi qui ju'rutssiye tsambi'ta cha'nditssiye.

16 Tsa'ma a'quiambi'choapa ñotssimbisi aya'fanga zon'zopa catiqquia'caen gi quema catiye tson'jen.

17 Nane “ñajan rico” qquen qui su. “Osha'choma boñamba shacambitsse gi can'jen.” Tsa'ma qquen su'a'qqe qui toya atesumbi.

Ñoa'me qui pori, va'cha, me'detsse canse. Ñoa'me binimba chu'ccopa egae tsincomba canse.

18 Tsa'cansi gi quema candusian ñotsse si'nge'ye sombo'je'cho corima ñanima chavaja. Nane tsa'caen ñanima chavapa qui ñoa'me ricove daya. Toya'caen ñanima totoa sarupama chavapa ondiccuja. Tsa'caen ondiccupa qui ño'ame dapa ansangembe'yi canseya. Toya'caen ñanima seje'pama chavapa que tso'fema pechaenjan ñoa'me atteye.

19 Poiyi'cco majama ña ñotsse in'jan'da tsendeccuma gi iyu'upa candusian. Tsa'cansi ñama ñotsse pañamba que egae tsincon'choma catija.

20 Que canjan. A'i sombo'ttini ccutsupa ts-sai jeñaqquia'caen gi quema ttuse'je. Majan ñama paña'da sombo'ttima fettaqquia'caen tsu ñama in'jan. Tsanga gi ca'nimba fae'ngae anqquia'caen, ñajan tisei'ccu, tiseja ñai'ccu fae'ngae jincho'faya.

21 Majan patsu'ninda gi tisenga afeya cuintsu ñai'ccu dyaipa fae'ngae mandaye. Nane ña patsupa ña Yayai'ccu dyaipa fae'ngae mandaqquia'caen tsu tsaja ñai'ccu fae'ngae mandaya.

22 Majan tsosinapaja Chiga Qquendya'pa Jesúsve in'jamba bo'fa'chonga su'choma ñotsse paña'faja.

*Chiga sefacconi Chigama ñotsse afa'fa*

## 4

1 Tsomba tse'i ccase cambia gi Chiga sefacconi'su sombo'tti fettaye'choma atte. Attepa gi toe

aya'fama ccase paña. Ccase sundaro jeñaqquia'caen afapa tsu ñama su:

—Vani ansundeja, jai'ngae tsoña'choma quenga canjaeñe.

<sup>2</sup> Qquen susi tse'faei'ccuyi Chiga Qquendya'pa ñama angasi gi atte. Chiga sefacconi tsu na'su dyaipa'choja ccutsu. Tsani tsu na'suja dyai.

<sup>3</sup> Dyai'su cambajuja veyaratsse chanjun. Nane ñotssia jaspe patu, cornalina patiacaeen chanjun. Dyaipa'chonga shoquendiqquia'caen tsu uttufasija sombo. Nane inzia esmeralda patiacaeen tsu tsa uttufasija attian.

<sup>4</sup> Toya'caen na'su dyaipa'cho jin'ttini tsu faesu veinticuatro dyaipa'choja itoyetsse ccutsu'fa. Tsani tsu veinticuatro coenzandecu dyai'fa. Tota ondiccujema ondiccucho'cho, poi'cco tsu cori otifaccuma otifacho'fa.

<sup>5</sup> Enttinge'su na'su dyaipa'cho'ye tsu tsandaja veyaeen. Veyaemba jen'jen. Quia'me tsu tsandaja afa'je. Na'su dyaipa'cho jini tsu siete si'nge anchanda'je'fa. Tsani tsu Chigambe siete Qquendya'paja jincho'fa.

<sup>6</sup> Dyaipa'cho isevetsse tsu mar'ca'on jin. Nane canccoacamba chandisu'cco'caen chanditssi tsu.

Enttingeni, toya'caen na'su dyaipa'chonga shonquendi'e tsu cuatro canse'pa jinchondeccu sheque'fa. Nane sendeccuja tsain'bio tso'feve tsu an'bian'fa. Cambajufanga, sepaccofanga tsu tso'fema an'bian'fa.

<sup>7</sup> Fae canse'pa jinchoja ttesiaca'on tsu. Faesuja sema'jen'cho vauraca'on tsu. Faesuja a'i cambajuma tsu an'bian. Toya'caen faesu tsu rande pindoa'caen chhaje'je.

<sup>8</sup> Poi canse'pa jinchondeccu tsu seis sanccopave an'bian'fa. Ombafa'fani, tsosiccu'fani, enttingeni'qqe tsu tsain'bio tso'fe sheque'fa. Pa'cco a'ta, pa'cco cose'qqe anttembe'yi tsu qqen settapoen'fa:

Ñotssia, ñotssia, ñotssia tsu Na'su Chiga Quitsaja.

Tsaja osha'choma oshacho.

Tiseja tayopi jinchopa,

ja'ño'qqe jincho.

Jai'ngae'qqe tsu

tsangae jinchoya.

<sup>9</sup> Tsa'caen settapoemba dyaipa'choni dyai'suma ñotsse afa'fa. Nane dyai'su tsangae cansesi tsu Tisema ñotsse afa'fa. Ñotsse afapa Tise ñotsse tson'chone afa'fa.

<sup>10</sup> Toya'caen tsa'caen settapoensi veinticuatro coenzandeccu'qqe dyaipa'choni dyai'sumbe cambajufanga ccui'fa. Tsa'caen ccuipa tsangae canse'cho Chigama ñotsse in'jamba afa'fa. Chigaja ti'tsse'tssia qqen canjaeñe in'jamba tise'pa otifaccuma'qqe dyaipa'chonga ttova ccuiñamba qqen settapoen'fa:

<sup>11</sup> Ingi Na'su, ingi Chiga qui.

Ñoa'me qui ñotssia cuintsu ingija Quema in'jamba ñotsse afa'faye.

Ñotssia qui osha'choma mandaye.

Nane Queja osha'chove agattoemba mandaye osha.

Que in'jansi tsu jin'fa.

Que in'jamba agattoensi tsu canse'fa.

*Oveja tevaen'jema fettaye osha*

## 5

<sup>1</sup> Ñajan cambia gi na'su dyaipa'choni dyai'sumbe tansinfa'su tivema findi'cho tevaen'jema atte. Tsa tevaen'jenjan poifanga tevaemba siete tuño set-saen'choi'ccu picco'cho.

<sup>2</sup> Tsomba gi quin'an Chigama sefacconi'su shondo'suma'qqe atte. Tiseja aya'fai'ccu quia'me fundondo'e iñajampaña:

—¿Majan tsu ñotssia va tevaen'jema setsaemba picco'choma battiamba findi'cho tevaen'jema fettaye?

<sup>3</sup> Tsa'ma ttattapa ni chiga sefacconi, ni andeni, ni pa'chondeccu can'jenima majan ñotssiave attembi tsa findi'cho tevaen'jema fettapa tevaen'choma cañe.

<sup>4</sup> Tsa'caen ñotssiave attembisi gi ñajan ñombi'yepa quia'me i'na. A'i majan fettapa cañe me'i'onsi gi quia'me i'na.

<sup>5</sup> Ña i'nasi coenza'suja ñanga catsepa su:

—I'najama. Que canjan. Judá aindecconejan fae a'i tsu Leon'ca'en na'suve dapa patsu. Nane tiseja David omba'su dutssi'yepa tsu jipa patsu. Tiseja siete tuño ancaen'choma battiamba findi'cho tevaen'jema fettaye osha.

<sup>6</sup> Tsa'caen susi cambia gi Ovejama atte. Dyaipa'chombe enttingeni tayo fi'tti'choa'caen ccutsu. Tsa cuatro canse'pa jinchondeccu, veinticuatro coenzandeccu'qqe tisenga shoquendi'e ccutsu'fa. Tsaja siete ontsian'ccove an'biamba osha'choma oshacho. Siete tso'fema'qqe an'biamba osha'choma atte. Tise ontsian'cco, tise tso'fe'qqe Chigambe siete Qquendya'pave tsu canjaen'fa. Nane Chigaja

Tisumbe siete Qquendya'pama moensi poi andenga jacan'fa.

<sup>7</sup> Tsa ovejaja na'su dyaipa'chonga catsepa dyai'sumbe tansinfa'su tive'suma findi'cho tevaen'jema isu.

<sup>8</sup> Tevaen'jema isusi tsa cuatro canse'pa jinchon-deccu, veinticuatro coenzandeccu'qqe Ovejanga catsepa andenga amppi ccui'fa. Poi coenzandeccu guitaracan'cho'ccoe an'bian'fa. Toya'caen cori apisho'ttonga ñome'bama'qqe i'fa. Tsa ñome'baja Cristove in'jan'chondecu Chigama iñajan'cho tsu.

<sup>9</sup> Amppi ccuipa tsu cuna settapoen'choma qquen settapoen'fa:

Que qui ñotssia findi'cho tevaen'jema isuye;  
isupa ancaen'cho tuñoma battiañe.

Nane quema fi'tti'fasi qui  
que anjampai'ccu a'ima chavasi tsu  
Chigambeve da'fa.

Tsa'camba qui tevaen'jema fettaye osha.

Nane poi a'i, poi aya'fa'su, poi ande'su, poi na'su  
manda'su a'ima qui chava

cuintsu ingija fae Chiga aindecuve dapa

<sup>10</sup> ingi Chiga Quitsama afasundecuve  
da'faye.

Toya'caen nasundecuve dapa gi  
poi andesundecuma manda'faya.

<sup>11</sup> Tsomba ccase cambia gi tsain'bio Chigama sefacconi'su shondosundecuma paña. Nane injantssi, agattoye osha'bitsse bopa tsu na'su dyaipa'choma, canse'pa jinchondecuma, coenzandecuma'qqe shoquendi'e ccutsu'fa.



12 Tsendeccuja quia'me afapa tsu qquen set-tapoen'fa:

Tsa Oveja fi'ttiye'cho tsu

ñoa'me ñotssia.

Ñotssi tsu na'suve dapa

osha'choma an'biañe.

Ñotssi tsu osha'choma atesupa

osha'choma oshachoye.

Ñotssi tsu cuintsu poiye'cco tisema ñotsse in'jamba ñotsse afa'faye.

13 Toya'caen gi paña pa'cco Chiga agattoen'cho settapoen'choma. Nane pa'cco Chigambe sefacconi'su jincho'cho, pa'cco andeni'su jincho'cho, toya'caen ande tsosini, mar tsosini jincho'cho'qqe tsu qquen settapoen'fa:

Na'su dyaipa'chonga dyai'suja ñotssia osha'choma oshacho.

Oveja'qqe tsu ñotssia, osha'choma oshacho.

Tsangae tsu Tise'panga ñotsse tsoña'cho.

Tsangae tsu Tise'panga ñotsse afaya'cho.

14 Tsa cuatro canse'pa jinchondeccu'qqe su'fa:

—Ju, tsa'can tsu.

Toya'caen tsu veinticuatro coenzandeccu ccarupa amppi ccuipa Tsangae Na'suve Da'choma ñotsse afa'fa.

*Siete tuño ancaen'cho*

## 6

1 Tsa'caen ña caña'jen'ni tsu Ovejaja fa'e tuño setsaen'choma battian, tsa siete setsaen'cho tevaen'jema fettaye. Battiansi gi aya'fama paña. Tsanda quia'me afaqquia'caen fa'e tsa cuatro canse'pa jinchondeccu'su tsu qquen su:

—¡Jipa canjan!

<sup>2</sup> Camba gi atte totoa cavayoma. Cavayoni dyai'suja batti'ttianccuma i'su. Tayo cca'indeccuma patsusi tisenga na'su otifaccuma afe. Afesi tsu ja faesuma'qqe patsuye.

<sup>3</sup> Tsonsi Oveja segundo tuño setsaen'choma battiansi faesu canse'pa jincho afasi gi paña:

—¡Jipa canjan:

<sup>4</sup> Tsonsi tsu faesu cavayoja sombo. Tsa cavayoja si'ngia'caen cu'a tsu. Tsani dyai'suja osha'choma i'su cuintsu poi andesundecuma in'jaensi opatsse cansembipa vana'faye. Tise in'jaensi tsu a'ija tisupapora fi'ttico'faya. Tisenga tsu afe rande sundaro matichima.

<sup>5</sup> Tsonsi Oveja tercer setsaen'choma battiansi faesu canse'pa jincho afasi gi paña:

—¡Jipa canjan!

Camba gi si'an cavayoma atte. Tsani dyai'suja dusianccuma tiveni an'bian.

<sup>6</sup> Tsonsi tsa cuatro canse'pa jinchondeccu ccutsu'ttie qqen afa'choma paña:

—Fae a'ta semamba fae libra harinameñi qui chavaye osha'fa. Fae a'ta semamba qui tres libra máchicaveyi chavaye osha'fa. Tsa'ma yayapa, vionoma'qqe pporaenjama sefaensa'ne.

<sup>7</sup> Tsonsi Oveja cuarto setsaen'choma battiansi faesu canse'pa jincho afasi gi paña:

—¡Jipa canjan!

<sup>8</sup> Camba gi atte inzutssia cavayoma. Tsani dyai'suja “Pa'chombe Na'su” qqen inisecho'cho. Faesu tisema sepacofae jiña. Tsaja pa'chondeccu can'jen'ttima canjaen'su, “Si'nge Anchanda'je'tti” qqen inisecho'cho. Tise'panga tsu antte cuintsu

poi ande'su a'i'suma enttingeve fi'ttiye. Nane poi cuatro'su a'ima tsu fae'ccove fi'ttiye osha'fa. Nane a'ima in'jaensi tsu geraemba pa'faya. Toya'caen qquipoe'sui'ccu, paqqe'sui'ccu tsu pa'faya. Putsa'su ttesi, oncomari, quin'ain'ccu tsu a'ima fitti'tti'faya.

<sup>9</sup> Tsonsi Oveja quinto setsaen'choma battiansi ti'tsse gi atte. Chiganga afeye oque'je'cho tso siccu'fani Chiga Aya'fama in'jansi fi'ttisi pa'chondeccu canse'choma gi atte. Nane tsendeccuja dyombi'tsse Chiga Aya'fama condasepa vanamba tsa'caen pa'fa.

<sup>10</sup> Tsendeccuja fundondo'e tsu afa'fa:

—Poimbe na'su, Que qui ñotssia; Que qui tansintssia. ¿Minga'ni qui andeni can'jensundeccu injama'choma somboeña? ¿Minga'ni qui ingima fi'ttisundeccuma ccane'qqe fi'ttiya?

<sup>11</sup> Tsonsi tsu poi'cconga totoa ondiccujema afe. Afepa tise'panga conda toya re'riccoe rondaccaya'cho. Nane rondaccaya'cho tsuma fi'ttiqquia'caen tisu faenga'su Cristove in'jan'chondeccuma'qqe fi'ttiya'choma naniñe.

<sup>12</sup> Tsonsi Oveja sexto ancaen'choma battiansi pa'cco ande quia'me oya. Cojechigaja si'ame tsu da. Nane pan'jaen'cho qqen in'jan'jeñe si'ama ondiccuuquia'caen tsu si'ame da. Cose'suchiga'qqe anjampa'caen cu'ave da.

<sup>13</sup> Tsonsi tsu sefacconi'su o'fe'qqe andenga amppi'fa. Nane fingian quia'me fingiamba ira'jima oyaensi ira'cho amppi'quia'caen tsu o'feja andenga amppi'fa.

14 Sefaccoja findi'cho tevaen'jema find-iqquia'caen atte'masiave dasi poi ccotta'cco, poi anttepo'cho'qqe tisu ccutsu'ttie tsu joqquitssi.

15 Tsonsi tsu poi ande'su nasundeccu, governarorondeccu, sundaro nasundeccu, ricondeccu, osha'choma mandasundeccu, majan nasu'pa, majan na'su mechoa -poi'yi'cco a'i tsu ande changonga ca'nimba a'tu'fa. Ccotta'cco'su patu changonga'qqe a'tu'fa.

16 A'tupa ccotta'ccoma, patuma'qqe ñajan'fa:

—Inginga amppipa a'tuja tsa Na'su Dyaipa'choni Dyai'su ingima attesa'ne. Ingima a'tuja Oveja ingima iyicca'yesa'ne.

17 Ñoa'me tsu Tise'pa iyicca'yeya'cho a'ta ji. ¿Majan tsu Tise'panga ccutsupa ccushaye osha'faya?

### *Israendecuma tevaeña'cho*

## 7

1 Tsomba tse'i ñajan cuatro Chigama sefacconi'su shondosundeccuma atte. Sefacco já ccutsu'choni'su cuatro tsutopani ccutsupa va ande'su cuatro fingiama tsu indi'fa. Tsa'caen tsu indi'fa cuintu fingian ni ande ni mar ni quini'ccoma fingiamba oyaëñe oshambiye.

2 Nane manda'nijan tsa cuatro sefacconi'su shondosundeccuja ande, marma dañoñe osha'fa. Tsa'ma ña toya caña'jen'ni faesu Chigama sefacconi'su shondo'su chiga sombo'jene jiña. Jiñamba Agattoemba Cansian'su Chigambe pisa tevaen'choma an'bian. Tiseja jipa fundopa tsa cuatro sefacconi'su shondosundeccuma se'pipa conda:

<sup>3</sup> —¡Ronda'je'faja! Toya tsu ande, mar, quini'ccoma'qqe pporaembe'yi can'faya'cho. O'tie tsu Chigambe shondosundeccu tsovejuma pisa tevaeña'cho Chigambe qqen canjaen'faye.

<sup>4</sup> Tsonsi gi paña mañi'cco a'ima tsu tsa'caen tevaen'cho: ciento cuarenta y cuatro mil israendeccuma tsu Chigambe qqen tevaeña'cho.

<sup>5</sup> Judándeccu: dose mil.

Rubéndeccu: doce mil.

Gadndeccu: doce mil.

<sup>6</sup> Aserndeccu: doce mil.

Neftalíndeccu: doce mil.

Manasésundeccu: doce mil.

<sup>7</sup> Simeóndeccu: doce mil.

Levisundeccu: doce mil.

Isacarndeccu: doce mil.

<sup>8</sup> Zabulóndeccu: doce mil.

Joséndeccu: doce mil.

Benjamíndeccu: doce mil.

<sup>9</sup> Tsama atepa gi ccase camba tsain'bio a'ima atte. Nane tsain'biosi gi agattoye oshambi. Poi ande'su, poi a'i'su, poi aya'fa'su, poi na'su manda'cho'su tseni na'su dyaipa'cho isevetsse ccutsu'fa. Nane Oveja cambajufani tsu ccutsu'fa. Toota ondiccujema ondiccupa tiveni shishijema i'supa

<sup>10</sup> fae'ngatsse fundondo'e afa'fa:

Chiga Quitsaja ingima ccushaen'su tsu.

Tise tsu dyaipa'choni dyai.

Nane Oveja'qqe tsu ingima ccushaen'su.

<sup>11</sup> Toya'caen poi'yi'cco Chigama sefacconi'su shondosundeccu na'su dyaipa'choma shoquendi'e ccutsu'fa. Coenzandeccuma, cuatro canse'pa jinchondeccuma'qqe shoquendi'e

ccutsu'fa. Tise'pa'qqe andenga amppipa  
 dyaipa'cho pporotsse puntssamba ccui'fa.  
 Puntssamba ccuipa Chigama iñajan'fa

<sup>12</sup> qqen supa:

Tsangaeyi.

Chigaja Ñotsiasi

Tisema ñotsse afa'faja.

Tiseja injama'pa quin'amba osha'choma osha-  
 chosi

avujatsse afa'faja.

Nane tsa'caen afa'je'ta ingi Chigama gi  
 tsangae ñotsse afa'je'fa.

Tsangaeyi.

<sup>13</sup> Tsonsi fa'e coenzandeccu'su ñani jipa  
 iñajampaña:

—¿Majan tsu va totoa ondiccu'jema ondiccupa  
 ccutsu'chondeccuja? ¿Mane tsu ji'fa?

<sup>14</sup> Iñajampañasi gi su:

—Na'su, que qui atesu.

Tsonsi tsu su:

—Ñoa'me vana'jeinte tsu vandeccuja  
 ccushapa sombo'fa. Nane Ovejambe anjampa  
 tssan'choi'ccu tise'pa ondiccu'jema giya'tsse  
 totoave cashipa tsu ccusha'fa.

<sup>15</sup> Ccushapa tsu Chigambe dyaipa'cho pporotsse  
 ccutsupa poi a'ta, poi cose'qqe Chiga ettini  
 Tisema shondo'fa. Tisema shondo'fasi dyaipa'cho  
 na'suja tise'pambe tumbianqquiamba coiraya.

<sup>16</sup> Ccase tsu qquipoe'su'faya'bi. Ni  
 tsaqque'su'faya'bi. Coejechiga ni ju'rutssia  
 fingian'qqe tise'pama cuñaña'bi.

<sup>17</sup> Nane Oveja, tsa na'su dyaipa'cho pporotsse  
 ccutsu'su tsu tise'pama angacaña. Oveja

coira'suve dapa tsu tise'pama angacamba cansiaña'cho tsa'ccu sombo'je'ttinga angaya cuintsu canse'faye. Chiga Quitsa'qqe pa'cco inanzaccuma tsu ccuchaya tise'pa tso'fe'ye cuintsu avujatsse canse'faye.

### *Septimo setsaen'choma battian*

## 8

<sup>1</sup> Tsomba tse'i Ovejaja septimo setsaen'choma battiansi pa'cco sefacconi'su tsu ziya'fa. Nane enttinge hora'ca'en tsu tsa'caen ziya'fa.

<sup>2</sup> Omboe Chiganga ccutsucho siete sefacconi'su shondosundecuma gi atte. Tise'panga tsu siete sundaro jeñaqqe'suma afe.

<sup>3</sup> Toya'caen faesu sefacconi'su shondo'suja jipa ccutsu. Chiganga oque oraen'jen'choni ccutsupa ñome'bama angaqqe'suma i'su. Corima ñoña'cho tsu. Tisenga tsain'bitssia ñome'bama afe tsama oque oraëne. Na'su dyaipa'cho isevetsse cori oque oraen'jen'chonga tsa'caen oque oraëña'cho cuintsu Chigambe aindecu Chigama iñajan'choi'ccu fae'ngae ansundeye.

<sup>4</sup> Sefani'su shondo'su tsa'caen oque oraensi tise tive'ye onfen'baja chigambe aindecu Chigama iñajan'choi'ccu fae'ngae Chiganga ansunde'fa.

<sup>5</sup> Tsomba Chigama sefacconi'su shondo'suja oque oraen'jen'chone ñome'bama angaqqe'suma si'ngei'ccu on'boen. On'boemba a'i can'jen'cho andenga quia'me ttova cati. Ttova catisi tsanda tsu tsene afa. Quia'me afapa veyae. Tsain'bitsse veyaeansi ande'qqe oya.

### *Siete sundaro jeñaqqe'suma jeña'fa*

<sup>6</sup> Tsonsi tsa siete sefacconi'su shondosundeccu, siete sundaro jeñaqque'suma i'su'chondeccu jeñañe ñoña'fa.

<sup>7</sup> O'ti'su sefacconi'su shondo'su jeñasi tsandapandaqui, si'nge'qqe anjampai'ccu echho'chhoemba a'i can'jen'cho andenga amppi'fa. Amppisi ande, fae tercera'su enttingeccoyi tsu ju'ru sefa. Quini'cco'qqe fae tercera'su enttingeccoyi tsu ju'ru sefa. Toya'caen pa'cco inzia shoshovi'qqe ju'ru sefa.

<sup>8</sup> Faesu Chigama sefacconi'su shondo'su jeñasi rande ccotta'cco'ca'an tsu marnga amppi ca'ni. Nane ccotta'cco si'ngeve anchandapa amppi ca'nisi marja, fae tercera'su enttingeccoyi tsu anjampave da.

<sup>9</sup> Tsonsi pa'cco marni cansesundeccu'su fae tercera'su enttingeccoyi tsu pa'fa. Nane marni jancanqque'su rande shavo'qqe, fae tercera'su enttingeccoyi tsu andeccopa tsangae napi'fa.

<sup>10</sup> Tsonsi tercer Chigama sefacconi'su shondo'su jeñasi rande o'fe tsu sefaccone amppi. Nane si'ngeve anchandapa a'tatsse chanjumba na'enga, tsa'ccu sombo'je'ttinga fae tercera'su enttingeccoa'nga amppi.

<sup>11</sup> Tsa o'feja “Inza'o” qqen tsu inisecho. Tsa amppisi tsa'ccuja, fae tercera'su enttingeccoyi tsu inza'e da. Tsa'ccu tsa'caen inza'e dasi tsain'bio a'i tsama cu'ipa pa'fa.

<sup>12</sup> Cuarto Chigama sefacconi'su shondo'suja jeñasi coejehiga'qqe, fae tercera'su enttingeccoyi tsu si'ame da. Nane cose'suchiga, o'fe'qqe, fae tercera'su enttingeccoyi tsu



si'ame da'fa. Tsa'caen da'fasi a'ta cose'qqe fae tercera'su enttingeccoyi tsu sinttia've da'fa.

<sup>13</sup> Omboe ccase cambia gi rande pindoma atte. Sefacconi chhaje'jepa quia'me afasi gi qqen paña:

—¡Ay, ay, ay! ¡Va'cha tsu poi ande'su aindeccu! Nane omboe tres jeñaqqe'suma jeñasi tsu ñoa'me vana'faya.

## 9

<sup>1</sup> Quinto sefacconi'su shondo'su jeñasi faesu o'fe amppi'je'choma gi atte. Tayo sefaccone andenga amppisi fetta'je'cho yavema tisenga afe.

<sup>2</sup> Afesi japa ande tsosinima can'jen'cho chango sombo'ttima fetta. Tsama fettasi tsu onfen'baja sombo. Nane rande ju'ruqqe'su si'ngema oque o'rae'ma'caen onfen'baja sombopa piccosi co-ejehiga, sefacco'qqe si'ame da'fa.

<sup>3</sup> Tsonsi tsa onfen'ba'ye tsu ttombuja sombo'fa. Ttombuja quin'ame dapa va ande'su tinia'caen ccu'ccu'fa.

<sup>4</sup> Poiyi'cco aindeccuma majan Chiga pisa tevaen'choma tsovejunga an'biambindeccuma pporaemba da'ñoñe tsu manda antte. Tsa'ma tsa'caen ccu'ccuye anttepa tise'pama se'pi cuintsu ni shoshovi ni jomba sho'yoqqe'su, ni quini'ccoma da'ñombe can'faye.

<sup>5</sup> Toya'caen aindeccuma fi'ttiye se'pi. Tsa'ma tise'pama ccu'ccu'je'ni'qqe cinco ccovuve tsu pambe'yi vana'faya'cho. Tini ccu'ccu'quia'caen tsu fi'ttimbe'yi a'ima vanaen'faya.

<sup>6</sup> A'ija tsa'caen vana'jemba paye in'ja'an'qqe pa'faya'bi. Nane paye ñombi'ye'a'qqe ma'caen paya'chove atesu'faya'bi.

<sup>7</sup> Ttombundeccuja sundaro cavayo'ca'on tsu. Pa'cco yoshavaveyi ondiccupa gerani jacanqquia'caen ñoña'fa. Tise'pa tsovenga tsu cori otifaqquia'ca'ma otifa'fa. Tise'pa cambia'ju'qqe a'i cambajia'ca'on tsu.

<sup>8</sup> Tise'pa toseja pushesu tose'camba tise'pa tte'tto'qqe ttesi tte'ttoaca'on tsu.

<sup>9</sup> Yoshavaveyi ondiccucquia'caen yoshavafindi'ccu tise'pa ai'voma piccocho'fa. Tise'pa sancropa'qqe quia'me jen'jen'fa. Nane sundaro caroma cavayo geranga qquitssasi quia'me jenqquia'caen tise'pa sancropa'qqe quia'me jen'jen'fa.

<sup>10</sup> Tise'pa atse'fa'su ccuccu'ccoi'ccu tinia'caen ccu'ccu'fa. Tsa atse'fai'ccu tsu a'ima cinco ccovuve vanaen'faya.

<sup>11</sup> Tise'pa na'suja ande tsosinima can'jen'tti chango na'su tsu. Hebreo aya'fangae tise iniseja Abadón. Griego aya'fangae tsu Apolión. “Tsangae cati'su” qqen tsu su.

<sup>12</sup> O'tie vanaña'choja tayo tsu pasa. Tsa'ma toya dos vanaña'cho tsu shaca.

<sup>13</sup> Tsonsi sexto Chigama sefacconi'su shondo'su jeñasi gi aya'fama paña. Chigambe iseve'sse cori oque oraen'jen'ttie tsu afa. Nane oque oraen'jen'cho cuatro ontsian'combe enttinge'ye aya'faja afasi gi paña.

<sup>14</sup> Sexto sefacconi'su shondo'su je'ñá ccutsusi tsu aya'fa tisema qqen afapa manda:

—Rande Eufrates na'en jin'tti tsu cuatro sefacconi'su shondosundeccu candenai'ccu tandañemba can'jen'fa. Japa tise'pama ccupaja.

<sup>15</sup> Nane tsa cuatro sefacconi'su shondosundeccuja tsa'caen tandañemba can'jen'fa va canqqe'fa, va ccovu, va a'ta, va hora'qqe fetayepa poiye'cco a'ima fae tercera'su enttingeccoeyi fi'ttiye.

<sup>16</sup> Tsonsi tise'pai'ccu cavayongae jacan'cho sundarondeccuma agattosi gi paña. Nane dosciento millon sundarondeccu tsu fi'ttiye jacan'fa.

<sup>17</sup> Ña atte'cho cavayondeccu, tise'pani dyaipa jacan'cho sundarondeccu'qqe tsu qqen: Majandeccuja tise'pa utu'cho yoshava si'ngia'ca'en cu'a tsu. Majandeccuja sefacco inzia tsu. Toya'caen majandeccu asufre'caen quiopa tsu. Tise'pa cavayo tsoveja ttesi tsove'ca'on tsu. Cavayo aya'fa'ye tsu si'nge, onfen'ba, ju'ruqqe'su asufre patu'qqe sombo'je.

<sup>18</sup> Tise'pa aya'fa'ye sombopa tsa si'nge, onfen'ba, asufre'qqe poi ande'su aindeccuma, fae tercera'su enttingeccoeyi fi'tti'fa.

<sup>19</sup> Cavayondeccuja tise'pa aya'fai'ccu fi'ttipa tise'pa atse'fai'ccu'qqe tsu fi'tti'fa. Nane tise'pa atse'fata iyo tsovea'camba tsu a'ima sinttu'fa.

<sup>20</sup> Tsa'ma cca'indeccu, tsa fi'ttiqqe'sui'ccu toya pambichondeccuja toya tise'pa egae tsincon'choma catiye in'jan'fambi. Antte'fambi cocoyama iñajañe. Toya'caen ñoña'cho chiga'ca'ma'qqe tsu iñajan'fa. Nane cori, totoa cori, cu'a yoshava, patu, quini'ccoma ñoña'choma tsu toya iñajan'fa. Tsa ñoña'cho chigaja barembi

tsu. Atteye oshambipa ni pañañe'qqe ni jacañe'qqe osha'fambi.

<sup>21</sup> Toya'caen aindeccuja tisupapora fi'tticco'je'choma antte'fambi. Toya tsu davui'ccu fi'tti'fa. Toya tsu pushembe'yi, tsa'ndumbe'yi injanga cansepa tsa'caen egae tsincon'fa. Toya tsu cca'na'fa.

*Findi'cho tevaen'jema i'su*

## 10

<sup>1</sup> Tsonsi gi faesu quin'an sefacconi'su shondo'suma atte. Nane unjimba tisema ondiqqiansi uttufasi'qqe tise tsovenga shoquendi. Tise cambajuja coejechiga'caen chanjun. Tise ttena'go'qqe chan'jin dyaiña'cho'caen quin'amba si'ngia'caen anchanda'fa.

<sup>2</sup> Tivenijan chipiri findi'cho tevaen'jema tayo fetta'choma i'su. Tansinfa'su tsu'tteja marni ccutsu-pavefa'su tsu'tte andeni ccutsu.

<sup>3</sup> Tsa'caen ccutsupa rande aya'fai'ccu ttesi se'yoqquia'caen quia'me fundo. Fundosi siete tsandandeccu ccane'qqe fundondo'e afa'fa.

<sup>4</sup> Tsandandeccu afa'jesi tise'pa su'choma tevaeñe tson'jensi tsu sefacconi'su aya'faja ñama se'pipa su:

—Siete tsandandeccu afa'je'choma pañamba tevaembe'yi que injama'choni an'bianjan.

<sup>5</sup> Tsonsi tsu marni andeni'qqe tsuijin ccutsu'cho sefacconi'su shondo'suja tise tansinfa'su tivema sefacconi yasapa Chigama iñajan

<sup>6</sup> ñoa'me su'cho qquen canjaeñe. Nane tsangae canse'cho Chiga, tsa agattoen'su Chiga, sefaccove agattoemba pa'cco sefacconi jinqque'suve agattoen. Ande, andeni jinqque'suve, mar, marni jinqque'suve'qqe tsayi agattoen. Tsa'caen joccapitssiasi sefacconi'su shondo'suja ñoa'me su'cho qquen canjaeñe Tisema iñajamba qquen afa:

—Ti'tsse ron'dambe'yi tsu tayo napiji.

<sup>7</sup> Nane Chiga tayópi condambi'choa in'jan'chove tsu napiji. Chigaja Tise'be Aya'fama afasundecunga tayopi condaquua'caen tsu napiji. Septimo sefacconi'su shondo'su maqui a'ta jeñasi ñoa'me tsu napiya.

<sup>8</sup> Tsonsi ña sefacconima tayo paña'jen'cho aya'faja ccase ñama afapa su:

—Marni, andeni'qqe tsuijin ccutsu'cho sefacconi'su shondo'sunga catsepa findi'cho tevaen'jema tayo fetta'choma tise tive'suma isuja.

<sup>9</sup> Tsonsi catsepa gi sefacconi'su shondo'suma iñajan cuintsu chipiri findi'cho tevaen'jema ñanga afeye. Iñajansi tsu su:

—Isupa anjan. Aya'fanga botasi tuño cuñajun'choa'caen ansintssiya tsu. Tsa'ma an'jensi tsu ttopanga inza'tssiya.

<sup>10</sup> Qquen susi gi sefacconi'su shondo'su tive'su chipiri findi'cho tevaen'jema isupa an. Aya'fanga botasi tsu tuño cuñajun'choa'caen ansintssi. Tsa'ma tayo ansi ña ttopanga inza'e da.

<sup>11</sup> Tayo ansi tiseja ñama su:

—Ccase qui Chiga su'choma afaya'cho. Nane tsain'bitsse a'ine Chiga condase'choma qui

afaya'cho. Toya'caen andene, aya'fane, ande na'sune'qqe condase'choma qui afaya'cho.

*Dos cambia afasundeccu*

## 11

<sup>1</sup> Tsomba tse'i tsu ñanga afe canttini'ccoma. Agatto'fa'ca'ma ñanga afepa tsu su:

—Japa Chiga ettima agattoja. Chiganga afeye oque oraen'jen'choma'qqe agattoja. Toya'caen Chigama ñajansundeccuma agattoja mañi'ccove atesuye.

<sup>2</sup> Tsa'ma Chiga ettima agatto'ta tsotefa'su atandunduma agattojama. Israembindeqquiangaja tayo afe'cho tsu. Agattombe canjan. Nane cuarenta y dos ccovu tsu israembindeqquiaja Chiga canquema patsupa tsui jacamba an'bian'faya.

<sup>3</sup> Tsa'ma ñambe dos afasundeccuma gi moeña. Tsendeccuja mil dosciento sesenta a'ta tsu ñane afa'faya. Nane pajaen'cho qqen injan'jeñe si'ame ondiccupa tsu afa'faya.

<sup>4</sup> Tsendeccuja tayopi condasesi jiya'cho dos olivo quini'jin tsu. Nane tayopi condasesi jiya'cho dos tuño ccutsian'cho tsu. Na'su Chigaja pa'cco andema mandasi tsa dos quini'jin, dos tuño ccutsian'cho'qqe Tisema isevetsse ccutsu'fa.

<sup>5</sup> Majan tsa dos afasundeccuma dañoñe in'jan'ninda tise'pa aya'fa'ye si'nge sombopa tsu dañoñe in'jan'chondeccuma fi'ttiya. Tsa'caen tsu poiyyi'cco tise'pama dañoñe in'jansundeccuja pa'faya.

<sup>6</sup> Tsendeccuja Chiga sefaccoma piccoye osha'fa cuintsu tise'pa Chiga Aya'fama afaite unjin tuimbe'yi cañe. Toya'caen tsu osha'fa pa'cco tsa'ccu sombo'je'ttima anjampaveyi tsoñe. Maqui in'jan'da tsu poi andenga osha'cho paqqe'suma moeñe osha'fa.

<sup>7</sup> Tsa'ma tise'pa Chiga Aya'fa afa'choma nanisi dyo'ccova cocoya tsa tsofine ande chango'ye sombopa tise'pai'ccu iyiccopa patsuya. Patsupa tise'pama fi'ttiya.

<sup>8</sup> Tise'pama fi'ttisi pa'chondeccumbe ai'voja tsa rande canqqe tsaiquini tsu ccui'faya. Nane tsa Jerusalén canqqueni tsu ingi Na'su Jesúsma'qqe avuja'cconga fi'tti'fa. Ñoa'me tsu tsa Jerusalén canqqeja ega. Tsa'cansi “Sodoma canqqe” qqwen tsu afa'fa. Toya'caen “Egipto ande” qqwen tsu afa'fa, ega tsu, qqwen canjaeñe.

<sup>9</sup> Tres a'ta faesu a'ta enttingeve pa'chondeccumbe ai'voja tsaiquini pajin ccuisi poi'cco a'i poi andene jipa tise'pama can'boen'faya. Nane tise'pa ai'voma a'tuye se'pisi poi aya'fa afasundeccu poi na'sune jipa can'boen'faya.

<sup>10</sup> Tsendeccu pa'fasi ñoa'me tsu poi ande'su aindeccu avujatssi'faya. Nane tsa dos Chiga Aya'fama afasundeccuja tise'pa candusian'choi'ccu va ande'su aindecuma ñoa'me noñangian'fa. Noñangiamba tsa'caen pa'fasi aindeccuja avuja'faya. Avujapa tisupapora poini ccane'qqe afe'choma afecco'faya.

<sup>11</sup> Tsa'ma tres a'ta faesu a'ta enttingeve pasasi qqwendya'paja Chigane sombopa tsendeccuma ccase qqwendyaen. Qquendyaensi tise'paja

ccutsu'fa. Ccutsu'fasi poi'cco tise'pama camboensundeccuja ñoa'me dyo'fa.

<sup>12</sup> Dyopa camboen'jen'fa'ni tsa dos Chiga Aya'fama afasundeccuja sefacconi'su aya'fama paña'fa. Aya'faja tise'pama qqen su:

—Vani ansunde'faja.

Tsonsi tise'pai'ccu iyiccosundeccu camboen'jen'fa'ni tsu unjimba'congae sefacconi ansunde'fa.

<sup>13</sup> Tse'faei'ccuyi ande quia'me oya. Oyasi tsa canqque'su tsa'o fae decimo enttingeccoyi tsu osui'fa. Ande oyasi tsu siete mil a'i pa'fa. Pambe ccusha'chondeccuja ñoa'me dyo'fa. Dyopa tsu Se-facconi'su Chiga Quitsama ñotsse afa'fa.

<sup>14</sup> Tayo tsu dos vanaña'cho pasa'fa. Tsa'ma junde tsu faesu vanaña'cho jiya.

### *Septimo jeñaqqe'suma*

<sup>15</sup> Septimo Chigama sefacconi'su shondo'su jeñasi sefacconi'su afasundeccuja quia'me afa'je'fa. Qquen tsu su'fa:

Ja'ño tsu ingi Na'su Chiga Quitsaja

poi'cco va ande'su nasundeccuma patsupa

Na'suve da.

Tise Ccushaen'su Cristo'qqe pimbe na'suve tsu da.

Tsangae tsu Tiseja anttembe'yi mandaya.

<sup>16</sup> Qquen susi tsa veinticuatro coenzandeccu Chigama shoquendi'e na'su dyaipa'choni dyaisundeccu andenga amppi ccuipa puntssan'fa. Cambaju andenga puntssamba Chigama ñotsse afa'fa

<sup>17</sup> qqen supa:

Na'su, queja osha'choma oshacho.



Tayopi jinchopa

ja'ño'qqe qui jincho.

Tsangae qui jinchoya.

Nane osha'choma oshachopa

qui ja'ño tsama canjaemba

Na'suve da.

Na'suve dapa mandasi gi

quema ñotsse afa'fa.

<sup>18</sup> Poi andesundeccu tsu iyicca'ye'fa.

Tsa'ma que iyicca'yeya'cho a'ta tayo tsu ji.

Nane ja'ño qui pa'chondeccu injama'choma somboeña.

Ja'ño qui que Aya'fama afasundeccunga osha'cho ñotssiamafeya.

Nane ja'ño qui que ño'a aindeccunga, quema iñajansundeccunga'qqe osha'cho ñotssiamafeya.

Majan joccapitssia, majan utu'cco, poi'cco tsu ñotsse isu'faya.

Ja'ño qui va andema dañosundeccuma tsangae nepiaña.

<sup>19</sup> Qquen susi Chigambe sefacconi'su etti sombo'ttima fetta'fa. Fettasi gi tse'tti Chiga etti'suma Chiga a'i'ccu injancco'fa'cho cafoma atte. Tse'faei'ccuyi tsanda'qqe afapa veyae. Osha'cho tsu jen'jen. Ande oyasi rande tsandapandaqui tsu amppi.

*Cocoya na'suja pushesui'ccu iyicco'fa*

## 12

<sup>1</sup> Tsomba tse'i sefaccone ti'tsse canjaen'cho atiansi gi atte. Pushesu tsu attian. Coejechigama

ondiccupa cose'suchiganga ccutsu. Tise tsovenga doce o'feve otifacho.

<sup>2</sup> Tsa pushesuja suripa du'shuma isuye tson'jen. Isuye tson'jemba aiye'jepa fundo'je.

<sup>3</sup> Tise fundosi faesu canjaen'cho tsu sefaccone attian. Ñoa'me rande cu'a canjansiaca'on tsu attian. Tsa canjansija siete tsoveve an'biamba diez ontsian'ccove tsu an'bian. Poi siete tsove tsu na'su otifaccuma otifacho.

<sup>4</sup> Atse'fai'ccu sefacconi'su o'fema fae tercera enttingeccoeyi bui indipa andenga ttova shequian. Tsomba tsu canjansija pushesunga catsepa ronda'je du'shuma isusi tse'faei'ccuyi cundeye.

<sup>5</sup> Tsa'ma pushesuja tsandie du'shuve isusi tse'faei'ccuyi du'shuma Chigani angasi Chiga dyaipa'cho jini can'jen. Du'shuja poi ande'su gobiernoma mandaya. Nane yoshava'ccoi'ccu mandaquia'caen tsu quia'me mandaya.

<sup>6</sup> Tsonsi pushesuja a'i menia ccuyapa, mil dosiento sesenta a'tave a'tupa can'jen. Chigaja tise can'jeña'chove ñoña cuintsu pushesuja tseni aña'choma an'biamba ñotsse can'jeñe.

<sup>7</sup> Tse'i sefacconi geraencco'fa. Chigama sefacconi'su shondo'su na'su, Miguel, tisema shondo'su sundarondeccui'ccu canjansima geraen'fa. Canjansi'qqe tisema shondo'su sundarondeccui'ccu poini ccane'qqe geraencco'fa.

<sup>8</sup> Tsa'ma canjansija oshambisi tisema patsupa Chiga sefaccone joqquitssian'fa.

<sup>9</sup> Tsa'caen tsa rande canjansi, tsa cocoya na'su, Satana, qqen inisecho'cho, andenga catiyesi tisema shondosundeccu'qqe andenga catiye'fa. Nane canjansi tsu tayopi'su iyo'ca'en

a'ima qqeña'su. Toya tsu can'jen poiye'ccoma qqeñañe.

<sup>10</sup> Tsonsi gi sefaccone afa'choma paña. Quia'me afapa tsu su:

Ja'ño tsu ingi Chiga

osha'choma oshapa ingima ccushaen.

Tiseja na'susi gi

tise aindeccuve da'fa.

Ja'ño tsu Tise Cristoja manda'su.

Nane tayoe Satana

Chiganga ccutsupa pa'cco a'ta, pa'cco  
cose'qqe ingi faengasundeccuma afase.

Tsa'ma sefaccone joqqitssipa amppisi  
tsu Cristo ja'ñojan manda.

<sup>11</sup> Nane Chigambe Oveja anjampai'ccu tsu  
ingi faengasundeccuja Satanama patsu'fa.

Toya'caen Chiga tansintssia Aya'fama in'jamba  
tsane condasepa afase'suma patsu'fa.

Nane dyombi'tsse condasepa  
ni paye'qqe dyojombi.

Tsa'caen paye dyombi'tssipa  
afase'suma patsu'fa.

<sup>12</sup> Tsa'cansi Chiga sefacco,  
poiye'cco tseni can'jensundeccu'qqe  
avuja'faja.

Tsa'ma ande, marni can'jensundeccuja  
jva'cha'fa qui!

Ñoa'me qui vana'faya.

Nane cocoya na'su, Satana,  
tiseja junde naniñe tson'jen,  
qqen in'jamba iyicca'yepa que'ini ande.

<sup>13</sup> Tsa'caen cocoya na'su Satana andenga ttova catiyepa tisu catiye'chove atesupa canjansive atiamba tsa tsandie du'shuve isu'cho pushesuma indiye omboen.

<sup>14</sup> Tsa'ma pushesunga tsu dos pindo sanccopa'ca'ma afe cuintsu tsai'ccu chhajepa tise a'i menia can'jeñani ccuyin jaye. Tseni tsu tise'be ñoña'fa cuintsu tres canqque'fa faesu canqque'fa enttingeve tseni an can'jeñe. Tseni jasi cocoya canjansija tisenga catseye oshambi.

<sup>15</sup> Canjansija catseye oshambipa tise aya'fa'ye na'en'ca'en coeñamba ja osha'ta pushesuma tise can'jene cashi somboeñe.

<sup>16</sup> Tsa'ma ande tsu pushesuma fuite. Nane aya'fa sharuqquia'caen andeja fettayepa canjansi aya'fa'ye sombopa ja'je'cho na'ema cu'i.

<sup>17</sup> Tsa'caen cu'isi canjansija ñoa'me pushesuma iyicca'ye. Iyicca'yepa ja pushesumbe faesu dushundeccui'ccu iyiccaye. Pushesumbe faesu dushundeccuja poi'cco Chiga manda'choma pañamba tsonsundeccu tsu. Nane Jesúsve in'jamba canse'chondeccu tsu.

<sup>18</sup> Tsonsi cocoya na'suja mar'su sisipandunduni japa ccui.

### *Dos dyo'cco cocoyandeccu*

## **13**

<sup>1</sup> Tsonsi ñajan mar'ye sombo'je'choma atte. Nane dyo'cco cocoya, siete tsovepa, diez ontsian'ccove an'bian'cho sombosi gi atte. Tise poi ontsian'cconi tsu cori otifaccuja jin. Tise poi tsovenga Chigama afase'cho egae inisema tevaen'choma gi atte.

<sup>2</sup> Ña atte'cho dyo'cco cocoyaja ttesiaca'en tsu ccutsu. Tise tsu'tteja oncomari tsu'tte'ca'on tsu. Tise aya'faja cuvo ttesi aya'fa'ca'on tsu. Nane cocoya na'su canjansija osha'cho va andeni'su jincombe na'supa tsu dyo'cco cocoyama antte na'suve dapa cuintsu osha'choma mandaye. Toya'caen tise oshacho'choma tsu afe.

<sup>3</sup> Tsa dyo'cco cocoyaja fae tsove ñaccapa tayo pa'chove attian. Tsa'ma ñacca'cho tayo ccushasi poi ande'su aindeccu bo'yo'e dapa can'boen'fa. Can'boemba Chigave in'janqquia'caen dyo'cco cocoyama in'jan'fa.

<sup>4</sup> Dyo'cco cocoyama in'jamba canjansinga'qqe puntssan ccuipa ñajan'fa. Nane canjansija dyo'cco cocoyanga tise manda'choma anttesi tisema ñajan'fa. Toya'caen tsu tsa dyo'cco cocoyanga puntssan ccuipa su'fa:

—¿Majan tsu dyo'cco cocoya'caen mandaye osha'fa? ¿Majan tsu tisei'ccu geraeñe osha'faya?

<sup>5</sup> Tsa'caen cocoya na'su anttesi dyo'cco cocoyaja na'suve dapa cuarenta y dos ccovuve manda. Na'suve dapa Chigama afasepa quinsepoemba afa.

<sup>6</sup> Nane Chiga Quitsama afasepa egae afa. Chiga inisema afasepa, Chiga can'jen'choma, tseni can'jensundecsuma'qqe afase.

<sup>7</sup> Nane cocoya na'su canjansi anttesi dyo'cco cocoyaja Chigambe aindeccui'ccu geraencopa patsu. Tsa'caen patsusi cocoyaja tise osha'cho'choma tisenga afe cuintsu poi a'ima, nane poi andesundecsuma, poi aya'fa'suma, poi manda'su na'suma'qqe mandaye.

8 Nane poi andeni'su aindeccu tsu tsa dyo'cco cocoyama iñajan'fa. Toya andeve meinte Chigaja osha'choma in'jamba canseya'chondeccu tevaen'jema tevaen. Nane Tise'be Oveja pasi tise've in'jamba ccushaya'chondeccuma in'jamba tsa Ovejambe Canseya'chondeccu Tevaen'jenga tise'pa inisema tevaen. Tsa'ma poi'cco majambe inisema tseni tevaembi'choa tsu cocoyama iñajan'fa.

9 Majan tsosinapaja  
ñotsse paña'faja.

10 Majandeccu faesuma indipa  
anga'ta tise'pa'qqe tsu indiye'faya'cho.  
Toya'caen majandeccu matichi'ccu fi'tti'ta  
tise'pa'qqe tsu tsesui'ccuyi pa'faya.  
Tsa'cansi tsu poi'cco Chiga aindeccuja  
Cristove in'jamba  
opatsse canse'faya'cho.

11 Omboe faesu dyo'cco cocoya ande'ye sombo ji'choma gi atte. Tiseja oveja'caen tsu dos ontsian'ccove an'bian. Tsa'ma tise aya'faja canjansi cocoya aya'fa'caen afa.

12 Va omboe ji'cho dyo'cco cocoyaja o'tie ji'cho cocoyama shondo'su. Otien'su mandasi omba'suja poi biani'su andeni japa manda. Manda cuintsu poi ande'su aindeccuja otien'su dyo'cco cocoyama in'jamba iñajan'faye. Nane paye dyo'oe iñaccapa ccushasi poi'cco tisema iñajan'faya'cho.

13 Omba'su cocoyaja osha'cho agattoen'chove canjaen. Nane tise mandasi tsu si'ngeja sefacone andenga amppipa oque. Tsa'caen amppisi poi'cco aindeccu can'boen ccutsu'fa.

14 Otien'su cocoya tsa'caen anttepa caña'jensi tsu omba'su cocoyaja agattoen'chove canjaemba aindecuma afopoen. Afopoemba manda cuintsu ñoña'cho cocoyave ñoñamba ccutsiañe. Nane sundaro matichi'ccu iñaccapa toya canse'cho cocoya'ca'en tsu ñoña'cho cocoyave ñoña'fa cuintsu tsama'qqe aindecu iñajan'faye.

15 Ti'tsse anttesi omba'su cocoyaja ñoña'cho cocoyama qquendyaen cuintsu cansepa afaye. Afapa ñoña'choja majan aindecu tisema iñajan'fambian'da poiya'cco tsendecuma fi'ttiye manda.

16 Toya'caen tsu poiya'ccoma manda, majan ti'tsse'tssia, majan utu'cco, majan rico, majan pori, majan na'su mechoa, majan nasu'pa, nane poiya'ccoma tsu manda cuintsu tise'pa tansinfa'su tivenga, tsambi'ta tise'pa tsovejunga tevaenge'faye.

17 Tsa'caen tevaenge'fambi'ta ni chavaye ni chavaeñe osha'faya'bi. Tsa tevaen'cho tsu otien'su cocoya inise. Tsambi'ta tise inisema agatto'cho tsu.

18 Vama ñotsse in'jamba in'jan'faja. Majan in-jama'pata tsu agatto'choma ñotsse in'jaña'cho. Tsa agatto'cho tsu seisciento sesenta y seis, a'i inisema agatto'cho.

*“Ciento cuarenta y cuatro mil”*

## 14

1 Tsonsi cambia gi Chigambe Ovejama atte. Tiseja Zión Ccotta'cconi ccutsusi cca'indeccu, ciento cuarenta y cuatro mil aindecu tisei'ccu

ccutsu'fa. Tsendeccuja tsovejunga Chiga Quitsa inisema, Ovejambe inisema'qqe tevaen'cho'fa.

<sup>2</sup> Tsendeccuma atepa gi sefacconi'su jen'choma paña. Nane na'en bo'epa jenqquia'caen quia'me jen'choma gi paña. Tsanda quia'me afaqqia'caen jen'choma gi paña. Toya'caen tsain'bio a'i rande guitarra'ca'ma jeñaqqia'caen jen'choma paña.

<sup>3</sup> Tse'tti Na'su dyai'ttie tsu cuna set-tapoen'choma settapoen'fa. Tsa cuatro canse'pa jinchondeccu pañasi veinticuatro coenzandeccu'qqe paña'fa. Nane cca'indeccuja tsa settapoen'choma atesupa settapoeñe osha'fambi. Tsa'ma tsa ciento cuarenta y cuatro mil aindeccu'yi tsu tsa settapoen'choma atesupa settapoen'fa. Nane tsendeccuja poi ande'su aindeccu'suma ccushaensi tsu tsa'caen cansepa settapoen'fa.

<sup>4</sup> Tsendeccuja pushesundeccu'ccu egae tsincon'fambi. Nane pushesu toya tsandiema atesumbiqquia'caen tsendeccuja Chigambe ño'a'fa tsu. Mani Chigambe Oveja ja'nijan tsendeccu'qqe jaja'fa. Nane aisheve tai'choma Chiganga afeqqia'caen tsendeccuja ain-deccu'suma Jesús anjampai'ccu chavaqqia'caen ccushapa Chigambe'fa tsu. Ovejambe'fa tsu.

<sup>5</sup> Afopoembe'yi tsu canse'fa. Nane Chiganga ccutsupa egae tsincon'chove mecho'fa.

### *Sefacconi'su shondosundeccu afa'fa*

<sup>6</sup> Tsonsi faesu Chigama sefacconi'su shondo'suma gi atte. Tsaja sefaccone chhaje'je Chigambe tsangae ñotsse condase'choma poi ande'su aindecunga condaye. Nane poi



na'su manda'cho, poi a'i, poi aya'fa'su, poi andesundeccu pañañe tsu shondo'suja condaye ja.

<sup>7</sup> Fundondo'e afapa su:

—Dyoe'sui'ccu Chiga Quitsama in'jamba ñotsse afa'faja. Tayo tsu osefaeña'cho a'ta napiji Tise poimbe injama'choma somboeña'cho. Tiseja se-facco, ande, mar, tsa'ccu sombo'je'ttima'qqe agattoen'su. Tisema iñajan'faja.

<sup>8</sup> Tsama omboe tsu faesu sefacconi'su shondo'su jipa su:

—¡Tsangae tsu nepi! Tsangae tsu Babiloniaja nepi. Nane tsa Ti'tsse'tssia Babiloniaja poi'yi'ccombe ambian'cho pushesia'caen poi ande'su a'ima egae tsincoen. Tise vinoma cui'ñasi tsu sumbie dapa egae tsincon'fa.

<sup>9-10</sup> Tsendeccuma omboe tsu faesu sefacconi'su shondo'su jipa fundondo'e afa:

—Majan a'i tsa dyo'cco cocoyama iñajamba tise ñoña'cho cocoyama'qqe iñajan'ninda Chigaja tsa a'ima iyicca'yeya. Nane majan a'i tise'pa tsovejunga, tise'pa tivenga cocoya tevaen'choi'ccu tevaenge'ninda Chigaja tsa a'ima iyicca'yeya. Nane vino, tsa'ccui'ccu eyepumbi'choa'ma cui'ñaquia'caen tayo tsu Chigaja ñoña tise'pama quia'me vanaeña. Iyicca'yepa tsu anttembe'yi tise'pama vanaeña. Nane si'nge, ju'rutssia asufrei'ccu tsu tise'pama oquepa vanaeña. Sefacconi'su shondosundeccu, Chigambe Oveja'qqe caña'jen'ni tsu dyo'oe vana'faya.

<sup>11</sup> Tsa'caen si'nge anchanda'je'chonga oquepa vanaen'jensi tsangae tsu onfen'baja ansunde'je.

Nane vuiquimbe'yi poi a'ta, poi cose'qqe tsangae tsu vana'faya. Poiyi'cco majan cocoyama, tise ñoña'cho cocoyama'qqe iñajan'da tsa'caen tsu tsangae vana'faya. Toya'caen poiyi'cco majan cocoya inise tevaen'choi'ccu tevaenge'ta tsa'caeñi tsu vana'faya.

<sup>12</sup> Tsa'cansi tsu Chigambe aindeccuja, Tisema pañamba opatsse canse'faya'cho. Jesúsve in'jamba opatsse ro'ndá canse'faya'cho.

<sup>13</sup> Tsonsi sefacconima gi aya'fama paña qqen su'choma:

—Vama tevaenjan: “Poiyi'cco majan Na'suve in'jamba pa'ta ñoa'me tsu tsangae avujatssiya.” Chiga Qquendya'pa'qqe tsu su: “Ju, tise'pa ñotsse tson'choma injan'jensi tsu tsa'caen tise'pa sema'bama nanimba tsangae ño'fa'faya.”

### *Ande'suma tai'cho*

<sup>14</sup> Tsonsi cambia gi totoa unjimbama atte. Tsani tsu a'ija dyai. Nane Sefaccone Ji'cho A'ia'caen tsu attian. Tise tsovenga cori otifaccuma otifa'cho. Tise tiveni tsuintssia taiqqe'su matichima an'bian.

<sup>15</sup> Tsonsi faesu sefacconi'su shondo'suja Chiga etti'ye sombopa unjimbani dyai'suma fundondo'e afa:

—Que matichi'ccu taiya'choma taija. Nasipa'su teta'cho tayo cu'choqquia'caen pa'cco va ande'su a'ima taiya'cho tsu tayo napi.

<sup>16</sup> Tsa'caen susi unjimbani dyai'su tise matichi'ccu ande omba'ye chattupa pa'ccoma tai.

<sup>17</sup> Tsonsi faesu Chigama sefacconi'su shondo'suja Chiga sefacconi'su etti'ye sombo.

Tise'qqe tsuintssia taiqqe'su matichima an'bian.

<sup>18</sup> Toya'caen faesu sefacconi'su shondo'su, oque'je'cho'ye ji. Jipa tsuintssia matichima an'bian'su shondo'suma fundondo'e afa:

—Que tsuintssia matichi'ccu poi ande'su o'fa tsaja nasipaccuni japa teta'choma taiquua'caen poi'cco a'ima taija. Tayo tsu cu'cho.

<sup>19</sup> Qquen susi sefacconi'su shondo'su tise matichi'ccu ande omba'ye chattupa pa'ccoma tai. Pa'cco o'fa tsaja teta'choma taipa Chiga tsui'je'cho changonga ttova cati cuintsu Chiga iyicca'yepa tsuiye.

<sup>20</sup> Canqqe ccavofanga tsa'caen tsui'je'cho changonga tsuisi anjampaja sombo. Nane tsain'bio a'i pa'fasi anjampaja tssamba cavayo aya'fama tanda'chonga ne'pitssi tso'suve da. Toya'caen tsa'caen tssamba tsu anjampaja tresiento kilometrove oshapa ja.

*Siete osefapani'su paqqe'suma i'fa*

## 15

<sup>1</sup> Tsonsi can'boen ccutsupa gi faesu sefacconi'su canjaen'choma atte: Siete Chigama sefacconi'su shondosundeccuja Chigambe siete osefapani'su paqqe'suma tsu i'fa. Chigaja tsai'ccu tsu Tise iyicca'ye'choma naniña.

<sup>2</sup> Toya'caen chandi'tssia mar'ca'ma gi atte. Nane canccoma si'ngei'ccu eyepuquua'caen tsu attian. Tsa mar otafari tsu dyo'cco cocoyama patusundeccuja ccutsu'fa. Tsendeccu tsu dyo'cco cocoyama, tise ñña'cho cocoya'ca'ma, tise inisema agatto'choma'qqe patsupa mar

otafani ccutsu'fa. Chiga afesi tsu poiye'cco  
guitara'ca'ma an'bian'fa.

<sup>3</sup> Guitara'ca'ma jeñamba Chigambe shondo'su  
Moisés settapoen'choma settapoen'fa. Nane tsaja  
Chigambe Oveja settapoen'cho tsu.

Na'su Chiga, osha'choma qui oshacho.

Osha'cho Que tson'choja ti'tsse'tssia tsu.

Ñotsia tsu.

Tansintsse condapa qui  
tansintsse tson'jen.

Tsangae qui poiye'ccoma manda'je.

<sup>4</sup> Na'su, poiye'cco tsu Quema ñotsse in'jamba  
dyoe'sui'ccu Quema ñotsse afa'faya.

Nane Queyi qui ño'a.

Aindeccuja poi andene jipa tsu  
Quema ñotsse afa'faya.

Nane Que ñotsse tson'choma attepa tsu  
Quema ñotsse afa'faya.

<sup>5</sup> Tsama attepa gi sefacconi'su Chiga ettima  
camba sombo'tti tayo fettaye'choma atte. Nane  
Chiga a'i'ccu can'jamba afa'je'tti fettaye'choma gi  
atte.

<sup>6</sup> Fettayesi tsu tsa'ye siete Chigama sefacconi'su  
shondosundeccuja sombo'fa. Tsendeccuja  
Chigambe siete paqqe'suma angasundeccu tsu  
sombo'fa. Giya'tssia chhariccotssia sarupama  
ondiccupa cori utuqui'fama tise'pa utu'chonga  
utuquicho'fa.

<sup>7</sup> Tsonsi fa'e, tsa cuatro canse'pa jinchon-  
deccu'su tsu jipa siete cori tasama tsa siete  
sefacconi'su shondosundeccunga afe. Tsa siete  
tasa on'ba'o tsu Chiga iyicca'ye'cho. Nane Chiga,

Tsangae Canseya'choja, a'ima iyicca'yesi tsu a'ima vanaña'cho tsa tasani jin.

<sup>8</sup> Tasama afesi Chigaja osha'choma oshachopa Tise ñotssiamama canjaeñe tsu onfen'bama Chiga ettinga on'boen. Onfen'ba on'ba'osi majañi'qqe Chiga ettinga ca'niñe osha'fambi. Nane siete sefacconi'su shondosundeccu tsa siete paqqe'suma toya zaiñambisi majañi'qqe Chiga ettinga ca'niñe osha'fambi.

*Siete vanaña'chove an'bian'cho tasa*

## 16

<sup>1</sup> Tsonsi Chiga etti'ye aya'fa quia'me afasi gi paña. Siete sefacconi'su shondosundecuma tsu aya'faja su:

—Japa siete tasa'suma andenga zaiña'faja Chiga a'ima iyicca'ye'choma tsa'caen moeñe.

<sup>2</sup> Tsonsi otien'su sefacconi'su shondo'su japa tise tasa'suma andenga zaiña. Zaiñasi poiysi'cco a'i, majan dyo'cco cocoya tevaen'choi'ccu tevaengepa, majan tise ñoña'cho cocoyama iñajan'da, ccomenzufa'pa'e dapa iña'sui'ccu vana'fa.

<sup>3</sup> Tsonsi segundo sefacconi'su shondo'su japa tise tasa'suma marnga zaiña. Zaiñasi tsa'ccu tsu pa'chombe anjampave da. Tsa'caen dasi tsu poiysi'cco marni can'jenqqe'su pa'fa.

<sup>4</sup> Tsonsi tercer sefacconi'su shondo'su japa tise tasa'suma na'enga, tsa'ccu sombo'je'chonga'qqe zaiña. Zaiñasi tsu anjampave da'fa.

<sup>5</sup> Tsonsi tsa'ccu na'su sefacconi'su shondo'suja su:

Ño'a Na'su, que tsa'caen  
in'jamba vanañe mandapa qui

ñotsse tson.

Queja tayoe ño'amba ja'ño'qqe qui ño'a.

<sup>6</sup>Tsa'ma va andesundecuja

Que aindecuma,

Quema afasundecuma'qqe fi'tti'fa.

Nane tise'pa anjampama tssañamba fi'tti'fa.

Tsa'cansi Queja ccane'qqe

tise'panga anjampama cui'ña.

Tise'pa tsa'caen tson'chone

tsa'caen vanañe ñotssi tsu.

<sup>7</sup>Toya'caen Chiganga afeye oque'je'cho'ye faesu aya'fa afapa qqwen su:

—Ju, Na'su Chiga, Que qui osha'choma osha'cho. Queja aindecuma tsa'caen vanaemba qui tansintse ñotsse tson.

<sup>8</sup>Tsonsi cuarto sefacconi'su shondo'su japa tise tasa'suma cojechiganga zaiña. Tsa'caen zaiñasi cojechigaja si'ngel'ccu a'ima oque.

<sup>9</sup>Tsa'ma aindecuja tsa'caen oqueye'a'qqe toya tise'pa egae tsincon'choma catiye in'jan'fambi. Ni Chigama toya ñotsse afa'fambi. Tsa'ma Chiga tsa'caen tise'pama vanaen qqwen in'jamba Tisema iyicca'yepa ti'tsse afase'fa.

<sup>10</sup>Tsonsi quinto sefacconi'su shondo'su japa tise tasa'suma dyo'cco cocoya na'su dyaipa'chonga zaiña. Tsa'caen zaiñasi pa'cco tsa cocoya manda'je'cho tsu sinttiave da. Aindecuja ñoa'me iñetsse vana'jemba tise'pa menzanza'fama tsai'fa.

<sup>11</sup>Nane tise'pa ccomenzufa panshaen iñesi sefacconi'su Chigama ti'tsse iyicca'yepa ti'tsse afase'fa. Tsa'ma tsa'caen iñetsse vana'je'an'qqe toya tsu tise'pa egae tsincon'choma cati'fambi.

12 Tsonsi sexto sefacconi'su shondo'su japa tise tasa'suma rande Eufrates na'enga zaiña. Zaiñasi pa'cco na'en tsu santsse da cuintsu faesu ande'su nasundeccu ji'faye. Coejechiga sombo'jene tsu jiña'fa.

13 Tsonsi cambia gi tres cocoyama, sapoa'caen attian'choma atte. Fae'ccota tsu tsa cocoya na'su canjansimbe aya'fa'ye sombo. Faesuta tsu dyo'cco cocoya aya'fa'ye sombo. Toya'caen faesuja afopoemba afa'su aya'fa'ye'qqe sombo.

14 Tsendeccuja cocoya qquendya'pa tsu. Osha'cho agattoemba canjaen'chove tsu canjaen'fa. Poi ande'su nasundeccuma in'jaeñe tsu ja'fa cuintsu bopa geraen'faye. Nane Chigaja osha'choma oshachopa a'i injama'choma tsu somboeña. Tsequi a'ta pan napijisi tsu nasundeccuja Chigai'ccu iyiccoye bo'faya.

15 Nane Jesús qquen suqquia'caen tsu tsoña: “¡Que canjan! ¡Ccanamba a'tutsse jiqquia'caen gi condambe'yi jiya! Poiyi'cco majan anambe'yi ñame ronda'je'ta ñoa'me tsu avujatssi'faya. Tise'pa ondiccu'jema an'biamba tsequi a'ta chu'ccoysi jacan'faya'bi ni ansange'faya'bi.”

16 Nane cocoyandeccu in'jaensi poi ande'su nasundeccu, tise'pa sundarondeccui'ccu, Armagedóni bo'fa. Tsa'caen tsu geraen'jen'ttima inisian'fa hebreo aya'fangae.

17 Septimo sefacconi'su shondo'su tise tasa'suma fingianga zaiña. Zaiñasi sefacconi'su Chiga etti'su na'su dyaipa'cho'ye tsu aya'faja afa qquen supa:

—¡Tayo tsu nani!

18 Tsonsi tsanda tsu veyaeen. Veyaemba jen'jemba quia'me afa. Ande'qqe quia'me oya. Nane minguite'qqe andeja tsa'caen oyambi.

19 Nane ande oyasi tsu tsa rande canqqe'qqe tresve do. Poi ande'su canqqe'qqe osui'fa. Chiga Quitsaja ti'tsse'tssia Babilonia canqqe'su egae tsincon'choma injan'jemba tsa canqqema dyo'e vanaen. Nane iyicca'yepa vanaeñe qqen supa inza'a vinoma cui'ñaquia'caen tsu Babiloniana vanaen.

20 Poi anttepo'cho me'i'en nepi'fa. Poi ccotta'cco'qqe me'i'en da'fa.

21 Rande tsandapandaqui'qqe sefaccone a'inga amppi'fa. Majanjan ñoa'me rande patiaca'on. Nane fae tsandapandaqui tsu cien librave tssaiña. Chiga tsa'caen a'ima ñoa'me vanaemba tsa'caen fi'ttisi tsu a'ija Chigama afase'fa.

### *Egae pushesuma vanaeña'cho*

## 17

1 Tsonsi fa'e tasa'suma zaiña'su siete sefacconi'su shondosundeccu'su ñani jipa su:

—Jija. Ña quema canjaeñe ma'caen tsa ti'tsse'tssia egae tsincon'su pushesuma vanaeña'choma. Nane tiseja tsain'bio na'en jinchoni tsu dyai.

2 Poi ande'su nasundeccu tisei'ccu can'jemba egae tsincon'fa. Toya'caen poi aindeccu'qqe tise vinoma cu'ipa ccusiqquia'caen tisei'ccu egae tsincon'fa.

3 Tsonsi Chiga Qquendya'pa ñama in'jaensi sefacconi'su shondo'suja a'i menia ñama anga. Tseni



angasi gi pushesuma atte. Tsa pushesuja cu'a dyo'cco cocoyani dyai. Cocoyaja osha'cho ega inisema tevaengepa siete tsovepa tsu an'bian. Siete tsoveni diez ontsian'cco tsu jin.

<sup>4</sup> Tsa pushesuja ñoncca'a na'su inzia, cu'a sarupama ondiccupa, cori andupama an'du. Toya'caen cori sasiyoma, osha'cho ñotsse bare'cho patu jinchoma, tototssia chhariccotssia moyoma'qqe an'du. Tise tivenijan cori tasama an'bian. Tsa tasani tsu osha'cho egae jincho'cho jin. Afambipa egae tsincon'cho'qqe tsu tsani jin. Nane tiseja ñoa'me in'jangae canse'pa tsa'caen tasani an'bian.

<sup>5</sup> Tise tsovejunga tsu ccaninga inisema tevaen'cho. Qquen tsu su:

¡Ti'tsse'tssia Babilonia!

Poi egae tsinconsundecumbe chan tsu.

Osha'cho Chiga in'jambi'choa've tsonsundecumbe chan tsu.

<sup>6</sup> Tsonsi atepa gi in'jan tsa pushesuja anjampama cu'ipa ccusi'je. Nane Chigambe aindeccu anjampama, toya'caen Jesúsve in'jamba tisene condasi fi'tti'fasi pa'chondeccu anjampama'qqe cu'ipa ccusi'je. Tisema atepa gi can'boen ccutsu.

<sup>7</sup> Can'boen ccutsusi sefacconi'su shondo'suja ñama ñajampaña:

—¿Jongoesie qui can'boen ccutsu? Toya atesumbi'choa in'jan'choma gi quenga condaya. Nane va pushesune, tise dyaipa ja'je'cho siete tsovepa, diez ontsian'ccopa cocoyane'qqe gi condaya.

<sup>8</sup> Tsa que atte'cho cocoyaja tayoe tsu canse. Ja'ñojan me'i'on. Toya'caen ccase tsu ande

tsosini'su chango'ye sombopa jiya. Jipa tise tsangae paya'chonga tsu jaya. Poiyi'cco va andeni can'jensundeccu, majan tise'pa inisema Chigambe Canseya'chondeccu Tevaen'jenga tevaengembi'ta tsa cocoyama can'boemba tsu asi'ttaen'faya. Nane toya andeve meinte Chigaja tsangae canseya'chondeccuma tsa tevaen'jenga tevaen. Tsa'ma va tevaengembindeccuja tsa tayoe cansepa, ja'ño me'i'a'ñe, ccase jiya'cho cocoyama attepa can'boemba asi'ttaen'faya.

<sup>9</sup> Majan in'jañe osha'ta vama ñotsse atesu'faja. Cocoyambe siete tsove tsu siete ccotta'cco. Tsanga tsu pushesuja dyai.

<sup>10</sup> Toya'caen tsa siete tsove tsu siete nasundeccu. Cinco nasundeccu tayo tsu joqquitssi'fa. Fae'cco tsu ja'ñojan manda. Fae'cco tsu toya jimbi. Tsa'ma tise ji'a'qqe aqquia re'riccoe tsu mandaccapa pasaya.

<sup>11</sup> Tsa cocoya tayoe cansepa, ja'ño me'i'anjan, faesu octavo na'su tsu. Tsa'ma toya'caen tiseja fa'e tsa siete nasundeccu'su tsu. Ccase jipa na'suve dapa canse'a'qqe tsu tsangae paya.

<sup>12</sup> Que atte'cho diez ontsian'ccoja diez nasundeccu tsu. Tsendeccuja toya mandaye ashaen'fambi. Tsa'ma dyo'cco cocoya mandasi tsu re'riccoe, fae hora'ca'en, na'suve dapa tisei'ccu manda'faya.

<sup>13</sup> Poiyi'cco tsa diez nasundeccu tsu cocoyama fae'ngae in'jamba fuite'faya. Tisema fuitepa tise'pa manda'je'choma'qqe cocoyanga afe'faya.

<sup>14</sup> Tsonsi tsu Ovejai'ccu geraen'faya. Tsa'ma Oveja tsu tise'pama patsuya. Nane Ovejaja poi na'sumbe na'su tsu. Poi manda'suma manda'su

tsu. Tsa'camba tsu cocoyandeccuma patsuya. Toya'caen Ovejaja Tise aindeccuma in'jamba ttu'sesi tsendeccu'qqe Tise've in'jamba fae'ngae tisei'ccu cocoyama patsu'faya.

<sup>15</sup> Toya'caen sefacconi'su shondo'suja qqen ñama su:

—Que atte'cho tsain'bio na'en, tsa egae tsincon'su pushesu dyai'tti jincho tsain'bio na'enjan, poi ande'su aindeccu tsu. Nane poi a'i, poi aya'fa, poi na'su manda'su aindeccu tsu.

<sup>16</sup> Maqui a'ta tsu dyo'cco cocoya, tise diez ontsian'cco nasundeccu'qqe, tsa egae tsincon'su pushesuma iyicca'yepa chi'ga'faya. Chi'gapa tsu chu'ccoeyi manda maña'faya. Tise nama'qqe amba si'ngei'ccu tisema oque'faya.

<sup>17</sup> Nane Chiga Quitsa tsu tsa diez ande'su nasundeccuma tsa'caen in'jaeña cuintsu Tise in'jan'chove tson'faye. Nane fae'ngae in'jamba dyo'cco cocoyanga tisma afe'fa cuintsu mandaye. Tsa'caen afesi dyo'cco cocoya tsu tise'pama mandaya pa'cco Chiga su'choma naniña'gae.

<sup>18</sup> Que atte'cho pushesuja ti'tsse'tssia canqqueve tsu canjaen. Nane poi ande'su na'suma manda'su ti'tsse'tssia canqque tsu.

### *Babilonia canqque sefa'cho*

## 18

<sup>1</sup> Tsa'caen pañamba gi faesu sefacconi'su shondo'suma atte. Tisenga Chiga anttesi sefaccone andepa osha'chone na'su tsu. Tsa'caen ti'tsse'tssiapa chanjumba tsu pa'cco andema attian.

<sup>2</sup> Tsaja fundondo'e afapa su:  
 ¡Tsangae tsu nepi!  
 ¡Tsangae tsu Ti'tsse'tssia  
     Babilonia canqque nepi!  
 Tsangae nepipa cocoya  
     can'jen'ttive tsu da.  
 Poi ega aya, tse'tti can'jensi  
     egae fensian'su chhiriria'qqe  
     tse'tti tsao'paemba can'jen'fa.

<sup>3</sup> Nane Babiloniambe vinoma  
     cu'ipa ccusipaqquia'caen  
     poi andesundeccu tisei'ccu egae tsincon'fa.  
 Poi ande'su nasundeccu'qqe  
     tisei'ccu fae'ngae can'jemba  
     tsa'caen egae tsincon'fa.  
 Nane poi ganasundeccu'qqe  
     Babilonia'su injanga patsuye in'jan'choma  
     ipa chavaemba ganamba  
     ricove da'fa.

<sup>4</sup> Faesu aya'fa sefaccone afasi gi paña:  
 ¡Ña aindeccuja!  
 Va canqque'ye sombo'faja,  
     tisei'ccu egae tsinconsa'ne.  
 Tisema cati'faja  
     fae'ngae tisei'ccu Chiga iyicca'yepa  
     vanaeña'chonga vanasa'ne.

<sup>5</sup> Nane tise'pa egae tsincon'choma agattopa  
     boñaqquia'caen Chiga sefacconi tsu nepi'fa.  
 Chiga Quitsaja tise'pa egae tsincon'choma in-  
     jan'jemba

<sup>6</sup> tise'pama egae tsoña.  
 Nane tsa canqque egae tsonqquia'caen tsu  
     Chigaja ccane'qqe tisema egae tsoña.

Dos se ti'tsse egae tsonqquia'caen  
tsu tisema egae tsoña.

Tise'pa afe'cho cui'ccuma  
ti'tsse inza'tssia'ma tsu  
Chigaja tise'panga cui'ñaña.

<sup>7</sup> Tisuja ñotssia qqen panshaen in'jamba injanga  
cansesi  
tsu Chigaja ccane'qqe tise'pama iñetsse  
vanaña.

Tisu injama'choni Babiloniaja su:

“Ña gi na'su pushesu.

Na'su dyaipa'chonga dyaipa gi manda.

Tsandupajen'chombi gi.

Minguite'qqe ñombi'yepa  
i'naña'bi gi.”

<sup>8</sup> Tsa'caen supa tsu ñoa'me  
fae a'ta'yi tiseja osha'cho  
paqqe'sui'ccu vanaña.

Nane paqqe'suma setsapa paya.

Vana'jemba i'naña.

Aña'chove'qqe me'i'onsi  
qquipoe'suya.

Toya'caen si'ngenga tsu ju'ruya.

Na'su Chiga Quitsaja osha'choma oshachopa  
tsu Babiloniambe injama'choma somboeña.

<sup>9</sup> Tise pasi tsu va ande'su nasundeccuja tisene  
ñombi'yepa i'na'faya. Nane tisei'ccu fae'ngae in-  
janga co'fe cansepa tsu fae'ngae egae tsincon'fa.  
Tsa'camba tsu tsa canqquema oquesi biane ccut-  
supa onfen'bama can'boen'faya.

<sup>10</sup> Nane fae'ngae ju'rusa'ne tsu tsa'caen dyopa  
biane ccutsupa i'namba su'faya:  
¡Ay, va'cha qui,

rande ti'tsse'tssia Babilonia canqque!  
 Fae a'tayi qui  
 junde tsa'caen vana'jen.

11 Poi ande'su chavapa chavaemba  
 ganasundeccu'qqe tisene ñombi'yepa i'na'faya.  
 Majañi'qqe tise'pa andu'choma chava'faya'bisi  
 tsu i'na'faya.

12 Nane tise'pa chavaeñe an'bian'cho tsu cori,  
 totoa cori, bare'cho patu, totoa moyo; tise'pa  
 ñotssia totoa sarupa, na'su inzia sarupa, sera,  
 cu'a sarupa'qqe; ño'metssia quini'cco, nane ere-  
 fante tte'ttoma ñoña'cho, bare'cho quini'ccoma  
 ñoña'cho, yoshava, quiopa yoshava, totoa patuma  
 ñoña'cho'qqe;

13 nane ispingo, ñome'ba, oque oraenqqe'su  
 ñome'ba, mirra seje'pa, ño'metssia onjonqqe'su  
 yayapa; vino, yayapa, panme ñoñaqqe'su,  
 ppu'ppu'qqe; vaura, oveja, cavayo'qqe;  
 cavayoi'ccu qquitssaqqe'su caro, a'i  
 semasundeccu'qqe. Tsa'caen tsu chavaen'fa.  
 Nane a'i injama'choma chavaenqquia'caen  
 tsu tsa'caen chavaen'fa. Pa'cco va tise'pa  
 an'bian'choma chavaeñe oshambipa tsu ñoa'me  
 i'na'faya.

14 I'namba tsa canquema su'faya:  
 Que injama'cho tsosipie in'jan'choja  
 tsangae tsu nepi.

Pa'cco que ñotssia jincho'cho  
 me'i'en tsu da.

¡Tsangae tsu nepi'fa!

15 Nane tsa andu'choma chavaemba ricove  
 dasundeccuja Babilonia vana'jen'choma

can'boemba dyo'faya. Dyopa fae'ngae ju'rusa'ne  
biane ñombi'ye ccutsupa i'na'faya.

16 I'namba tsu fundondo'e afa'faya:

¡Ay, va'cha tsu tsa ti'tsse'tssia canqqe!

Ñotssia pushesia'caen tototssia sarupama ondic-  
cupa,

na'su inzia,

cu'ai'ccu opoemba,

cori, bare'cho patu,

totoa moyoi'ccu veyaratssia've tsu

chanjun'jen.

17 Tsa'ma tse'faei'ccuyi

tsu fae a'ta pa'cco tise ñotssiaja osefa.

Poi mar'ye jacanqqe'su shavo nasundeccu,  
shavongae jacansundeccu, shavonga semasun-  
deccu'qqe, nane poi'yi'cco majan marnga se-  
mamba ganasundeccu'qqe biane ccutsupa

18 Babiloniamama oque'je'cho onfen'bama attepa  
qqquen quia'me afa'faya:

—¿Minguite tsu qqe'an canqqeja jiña?

19 Ñombi'ye'choma canjaeña in'jamba ande'su  
ccuttopa'sima tise'pa tsovenga ttovapa i'na'faya.

I'namba attuse'jepa su'faya:

¡Ay, va'cha tsu tsa ti'tsse'tssia canqqe!

Poi'yi'cco marni'su shavo nasundeccu tiseni japa

tise corifin'di'ccu ricove da'fa.

Tsa'ma tse'faei'ccuyi

fae a'ta tiseja pa'tssima qqeña.

20 Tsa'ma Chiga sefacconi

can'jensundeccu

javujatssi'faja!

Chigambe aindeccu'qqe

javujatssi'faja!

Chiga Aya'fama afasundeccu,  
 Jesucristone afasundeccu'qqe, tsa canqqe  
 tsangae nepi'nijan  
 jpoiyl'cco avujatssi'faja!

Nane tise que'ima vanaensi  
 Chiga tise injama'choma tayo somboe'nijan  
 javujatssi'faja!

<sup>21</sup> Tsonsi quinsetssia Chigama sefacconi'su  
 shondo'su rande patuma isupa marnga ttova.  
 Rande sunda'cho patiac'a'on tsu. Marnga ttova  
 catipa su:

Qquen tsu ti'tsse'tssia Babilonia canqqueta  
 quia'me vanamba nepiya.

Minguite'qqe tsu tisema ccase atte'faya'bi.

<sup>22</sup> Nane, Babilonia, ccase qui paña'faya'bi gui-  
 tara'ca'ma,  
 ni settapoen'choma,  
 ni fororo'ccoma,  
 ni jen'choma'qqe.

Osha'chove semasundeccu'qqe queni ccase  
 sema'faya'bi.

Nane ppu'ppu sunda'cho patu  
 mutsino'jen'choma'qqe queni ccase  
 paña'faya'bi.

<sup>23</sup> Toya'caen tuño, ramparia'qqe queni ccase  
 chanjuña'bi.

Minguite'qqe tsandie pushe'jepa  
 avujatsse queni ccase fiestaña'bi.

Queni'su chavaemba ganasundeccuja  
 poi ande'su ganasundeccuma ti'tsse'tsse  
 gana'fa.

Queni'su afopa'cho corangadeccuja



poi ande'su aindecsuma afopoemba  
qqueña'fa.

<sup>24</sup> Nane tsa Babilonia canqqueni tsu Chiga  
Aya'fama afasundecsuma fi'tti'fa. Chiga aindec-  
suma'qque fi'ttisi tseni pa'fa. Nane Babiloniaja  
poi andeni'su aindecsuma fitti'tti'su tsu.

## 19

<sup>1</sup> Tsomba tse'i tsain'bio a'i Chiga sefacconi bopa  
afasi gi paña. Qquen tsu quia'me afa'fa:

¡Aleluya! Chiga ingima Ccushaen'suja Osha'choma  
tsu Oshacho. Tisema ñotsse afa'faya'cho.

<sup>2</sup> Tise ñotsse in'jamba tansintsse su'nijan Tisema  
ñotsse afa'faya'cho.

Ti'tsse'tssia egae tsincon'su pushesuja poi ande'su  
a'i'ccu egae tsincomba tise'pama'qque  
daño.

Tsa'cansi tsu Chiga Quitsaja tsambe injama'choma  
somboemba fi'tti.

Tise Chigambe semasundecsuma fi'tti'quia'caen  
ccane'qque Chiga Quitsaja tisema  
vanaemba fi'tti.

<sup>3</sup> Ti'tsse omboe ccase afapa su'fa:

¡Aleluya!

Tsangae tsu tisema oquesi  
onfen'baja ansunde'jeya.

<sup>4</sup> Tsónsi tsu veinticuatro coenzandeccu, cuatro  
canse'pa jinchondeccu'qque andenga puntssan  
ccuipa Chigama ñotsse afa'fa. Nane Chiga Tise  
na'su dyaipa'choni dyaisi tsu Tisema su'fa:

—Tsangaeyi, ¡Aleluya!

<sup>5</sup> Tsónsi na'su dyaipa'cho'ye tsu faesu aya'faja  
qquen afa:

Ingi Chigama ñotsse afa'faja.

Poiyi'cco que'i

Tise'be semasundeccu  
Tisema ñotsse afa'faja.

Poiyi'cco que'i dyoe'sui'ccu

Tisema pañasundeccu,  
majan ti'tsse'tssia,  
majan utu'cco,

Tisema ñotsse afa'faja.

*Chigambe Oveja pusheye tson'jen*

<sup>6</sup> Toya'caen tsain'bio a'i bopa fundoqquia'caen gi paña. Na'en bo'epa jenqquia'caen, tsanda quia'me afaqquia'caen afasi gi qquen paña:

¡Aleluya! Tayo tsu Na'suja mandaye ashaen.

Chiga ingi Na'suja osha'choma tsu oshacho.

<sup>7</sup> Jinge avuja'faye.

Avujapa jinge Chigama ñotsse afa'faye.

Tayo tsu napi Chigambe Oveja pusheya'cho.

Tise pushe'qqe tayo tsu tisuma ñoña.

<sup>8</sup> Ñotssia tototssia sarupama tisenga afesi tsu giya'tsse a'tatssia've ondiccupa ñoña.

Nane Chigambe aindeccu

tsa'caen ño'ame dapa cansesi

tsa tototssia sarupa tsu

tise'pa ñotsse canse'choma canjaen.

<sup>9</sup> Tsonsi sefacconi'su shondo'su ñama su:

—Vama tevaenjan. “¡Poiyi'cco majan Chigambe Oveja pushe'jepa fiestaen'jen'chonga ttuseye'chota tsu avujatssi'faya!”

Toya'caen tsu su:

—Qquen tsu Chiga Quitsaja ñoa'me tansintsse su.

10 Tsonsi gi puntssamba afa'sumbe tsuttecco-fanga ccarupa dyai tisema ñotsse afaye. Tsa'ma tiseja ñama su:

—Tsa'caen tsonjama. Que, que faenga'su Jesúsma pañamba in'jan'chondeccu'qqe Chigambe semasundeccu qui. Ña'qqe quei'ccu fae'ngae Chigambe sema'su gi. Chiganga ccarupa ñotsse afaja.

Nane poi'cco majan Jesúsve in'jamba tansintsse condase'ta ñoa'me Chigane afasundeccu tsu.

*Totoa cavayonga dyaipa jacan'su*

11 Tsomba gi Chiga sefacco fettaye'choma atepa totoa cavayoma'qqe atte. Cavayonga dyaipa jacan'sumbe iniseja “Tansintsse Su'su.” Toya'caen “Tise Suqquia'caen Tson'su.” Tiseja ñotsse in'jamba tsu a'i injama'choma tansintsse somboen'jen. Ñotsse in'jamba tsu ñotsse mandapa geraen'jen.

12 Tise tso'feja si'nge anchandaqquia'caen chanjun'fa. Tise tsovenga tsain'bitssi otifaccuve otifa'cho. Tisenga tevaen'cho inisema cca'indeccuja atesu'fambi. Nane tisu'yi tsu tsa inisema atesupa in'jan.

13 Tise oppoencho'cho sarupaja anjampai'ccu onjoen'cho. Tisema inisian'choja “Chiga Aya'fa.”

14 Poi'cco Chiga sefacconi'su sundarondccuja tise sepaccofae jiña'fa. Tsendeccu'qqe ñotssia tototssia sarupama giya'tsse ondiccupa totoa cavayondeccunga dyaipa jiña'fa.

15 Na'sumbe aya'fa'ye tsuintssia sundaro matichi sombo eje. Tsai'ccu tiseja poi ande'su

nasundecuma iyiccopa patsuya. Ñoa'me tiseja yoshava'ccoi'ccu tsendecuma quia'me mandaya. O'fa tsajama tsui'je'cho changonga tsui chapiangquia'caen tiseja poimbe injama'choma somboeña. Chiga Quitsa tsu ñoa'me a'ima iyicca'yepa tsa'caen vinoma somboenqquia'caen tise'pa injama'choma somboeña.

<sup>16</sup> Tise omba'su ondiccu'jenga, toya'caen tise ttena'gonga'qqe tsu qqen faesu iniseve tevaen'cho:

Poi manda'suma Manda'su;

Poi na'sumbe Na'su.

<sup>17</sup> Tsomba faesu sefacconi'su shondo'su cojechiganga ccutsu'choma gi atte. Fundondo'e afapa ccompana, pindo, poi'yi'cco sefani chhajeqqe'suma ttu'sepa su:

—Jipa bopa Chiga an'jen'choma an'faja.

<sup>18</sup> Jipa ande na'sumbe nama an'faja. Nane sundaro nasundecuma, sundarondeccuma'qqe qui an'faya. Cavayo, toya'caen tsanga dyaipa jacansundecuma'qqe qui an'faya. Poi a'i, majan nasu'pa, majan na'suve mechoa, majan ti'tsse'tssia, majan utu'cco -poimbe nama qui an'faya.

<sup>19</sup> Tsomba dyo'cco cocoyama gi ccase atte. Poi ande'su nasundeccu, tise'pa sundarondeccui'ccu dyo'cco cocoyanga bo'fa. Bopa totoa cavayonga dyai'sui'ccu, tise sundarondeccui'ccu ger-aenco'fa.

<sup>20</sup> Geraencopa dyo'cco cocoyama patsupa indi'fa. Tisene afopoen'suma'qqe indi'fa. Tsaja dyo'cco cocoyai'ccu fae'ngae jacamba afopa'cho canjaen'chove canjaen'su tsu. Tsa'caen afopa'cho

canjaen'choi'ccu tsu cocoya inise tevaen'choi'ccu tevaengesundecuma qqeña. Toya'caen ñoña'cho cocoyama ñajansundecuma'qqe tsu qqeña. Dyo'coa cocoyama, tisene afopoen'suma'qqe indipa toya canseveyi si'nge singu'ccunga ttova moen'fa. Tsa singu'ccuja asufrei'ccu juru'je.

<sup>21</sup> Toya'caen tise'pa sundarondecuma'qqe tsu fitti'tti. Nane totoa cavayonga dyaipa ja'sumbe aya'fani eje'cho sundaro matichi'ccu tsu tise'pama fitti'tti. Pa'cco pindo, ccompaña'qqe tte'pputsse tise'pa nama an'fa.

### *Mil canqque'fave Satanama picco'cho*

## 20

<sup>1</sup> Tsomba faesu Chigama sefacconi'su shondo'su sefaccone ande'choma gi atte. Tiseja andepa ande tsosini'su changoma picco'je'cho yavema tiveni i'su. Toya'caen rande candenama'qqe i'su.

<sup>2</sup> Cocoya na'suma, tsa canjansi qqen su'choma, patsupa candenai'ccu tisema tandan. Tsa canjansiya tayopi'su iyoa'caen a'ima qqeña'su tsu; cocoya na'su Satana qqen su'cho tsu. Tisema tsu tandan mil canqque'fave ccupambe cañe.

<sup>3</sup> Tandamba ande tsosini'su changonga ttova moen. Ttova moemba piccofin'dima piccopa set-saenqqe'sui'ccu pisa setsaen tise sombosa'ne. Nane tsa cocoya na'suma tsu picco cuintsu mil canqque'fave poi ande'su a'ima qqeñambe cañe. Mil canqque'fa pasasi tsu re'riccone tisema fet-taya'cho.

4 Tsomba tse'i tsain'bio na'su dyaipa'choma gi atte. Dyaipa'choma atepa gi tsanga dyaisundeccuma'qqe atte. Chiga anttesi tsendeccuja injama'choma somboeñe dyai'fa. Toya'caen Jesúsve in'jansi fi'ttisi pa'chondeccuma'qqe atte. Nane tsendeccuja Chiga Aya'fama candusiansi cca'indeccu iyicca'yepa tise'pa tsovema chattupa fi'tti'fa. Tsendeccuja dyo'cco cocoyama, ni ñoña'cho cocoyama'qqe iñajan'fambi. Toya'caen tsu se'pi'fa cocoya inise tevaen'ttima tise'pa tivenga, tise'pa tsovejunga tevaeñe. Tsendeccuma fi'ttisi ccase qquendyapa mil canqqe'fave Cristoi'ccu manda'je'fa.

5 Tsata tsu o'tie ccase qquendyaya'cho. Tsendeccuja ccase qquendyapa tsangae canse'faya. Tsa'ma cca'i pa'chondeccuja toya ccase qquendya'faya'bi. Mil canqqe'fa pasasi tsu ccase qquendya'faya.

6 Poiyi'cco majan o'tie ccase qquendyaya'chonga qquendya'ta ñoa'me avujatssi'faya tsu. Tsangae paya'choja tise'panga catseye oshambi. Tsangae tsu tise'paja Chigama afasundeccuve, Cristoma afasundeccuve'qqe da'faya. Toya'caen tsu Cristoi'ccu mil canqqe'fave manda'faya.

### *Satana fettaye'cho*

7 Tsa mil canqqe'fa pasasi tsu Satanamajan tisema picco'ttie fetta mañaña'cho.

8 Fetta mañasi poi biani'su andeni tsu jaya a'ima qqeñañe. Nane Goga andeni, Magoga andeni'qqe japa tise'pama'qqe tsu qqeñaña.

Tsa'caen qqueñamba ttu'sesi tsu bo'faya geraeñe. Nane tsa'caen ttu'sesi bopa tise sundarondeccuja mar'su sisipa shequeqquia'caen tsain'bio tsu.

<sup>9</sup> Nane pa'cco andema piccotsse jiña'fa. Jiñamba Chigambe aindeccu can'jen'ttima shoquendi'fa. Tsa'ma tsa'caen shoquendisi Chigaja si'ngema manda cuintsu sefaccone amppiye. Si'nge amp-pipa poiya'ccoma oque cati.

<sup>10</sup> Tsomba tise'pama qqueña'su, tsa cocoya na'suma, indipa asufrei'ccu juru'je'cho si'nge singu'ccunga ttova moen'fa. Dyo'cco cocoya, tisema afopoen'su'qqe tayo catiyepa tseni can'jen'fa. Tse'tti poiya'cco tsangae can'jemba a'ta, cose'qqe, tsangae tsu iñetsse vana'jen'faya.

### *Chigambe totoa na'su dyaipa'cho*

<sup>11</sup> Tsomba rande totoa na'su dyaipa'choma gi atte. Tsani dyai'suma'qqe gi atte. Pa'cco ande, pa'cco sefacco'qqe Tisene ccuyin jaqquia'caen me'i'en da'fa. Tise'pa mani jinchoya'chove me'i'on.

<sup>12</sup> Tsomba poiya'cco pa'chondecuma atte. Poiya'cco, majan ti'tsse'tssia, majan utu'cco, na'su dyaipa'chonga ccutsu'fa. Ccutsusi tevaen'jema tsu fetta tsama cambia poimbe injama'choma somboeñe. Poi a'imbe cansepa ma'caen tson'choma tevaen'jenga tevaeñesi tsama cambia pa'chondecu injama'choma somboen. Toya'caen faesu tevaen'jen, Canseya'cho Tevaen'jema'qqe fetta.

<sup>13</sup> Tsonsi mar tsu pa'cco tiseni ccuipa pa'chondecuma afepa moen. Pa'cho na'su, pa'cho can'jen'tti'qqe tise'pani an'bian'cho

pa'chondeccuma afepa moen'fa cuintsu poiyi'cco aindeccu tson'choma canjaensi tise'pa injama'choma somboeñe.

<sup>14</sup> Tsonsi pa'cho na'suma, pa'cho can'jen'ttima'qqe si'nge singu'ccunga ttova moen'fa. Tsa si'nge singu'ccu tsangae pa'faya'cho singu'ccu tsu.

<sup>15</sup> Poiyi'cco majambe inisema Chigambe Tsangae Canseya'cho Tevaen'jenga tevaembi'ta tsendeccuma'qqe si'nge singu'ccunga ttova moen'fa.

*Cuna sefacco, ande'qqe attian'fa*

## 21

<sup>1</sup> Tsomba gi cuna sefacco, cuna andema'qqe atte. Nane tayo'su sefaccove, tayo'su andeve'qqe me'i'on. Tayo'su marve'qqe me'i'on.

<sup>2</sup> Toya'caen, ña, Juan gi Chiga canqquema atte Chiga sefaccone ande'choma. Chiga Quitsane tsu va cuna Jerusalénjan ande. Nane pushesu tsa'nduye tson'jemba ñotsse ñoñaquia'caen tsu tsa canqqueja cuname ñotsse ñoñamba ande.

<sup>3</sup> Tsa'caen andesi Na'su dyaine aya'fa quia'me afasi gi qqen paña:

—Ja'ño tsu Chiga Quitsaja aindeccui'ccu can'jeña. Tse'tti tsu Tise can'jeña'tti. Aindeccu Tise a'ive dasi Tiseja fae'ngae can'jensi aindeccuja Tise'veyi in'jan'faya.

<sup>4</sup> Chigaja jipa aindeccu inanzaccuma ccuchaquia'caen tsu osha'choma ñotssiave ñoñaña. Nane a'ija pa'faya'bi. Ñombi'ye'faya'bi.



I'na'faya'bi. Iña'su'faya'bi. Nane osha'cho tayoe jincho'cho tsu tsangae pasaya.

<sup>5</sup> Tsonsi na'su dyaipa'chonga dyai'suja su:

—Ja'ño gi osha'choma cuname agattoeña.

Toya'caen tsu su:

—Va su'choma tevaenjan. Ñoa'me tansintssi tsu. Toya'caen pañamba qui tsa'caen tsoña qquen in'jan'faya.

<sup>6</sup> Omboe tsu ccase su:

—Tayo tsu nani. Ña gi Ashaen'su. Ña gi Nani'su. Majan tsaqque'su'ninda gi corifin'dive iñajambe'yi cansiaña'cho tsa'ccu sombo'je'choma cui'ñaña.

<sup>7</sup> Majan patsu'ninda gi tsanga osha'cho ñani jin-choma afeya. Ñajan tise Chigave dasi tiseja ña du'shuve tsu daya.

<sup>8</sup> Tsa'ma poi dyopa ñama atiensusdeccu, poi ñame in'jambindeccu, egave ttattapa tsave in'jan'chondeccu, cca'ima fi'ttisundeccu, poi tsandie, pushesu injanga fae'ngae egae can'jensundeccu, poi coragandeccu, poi ñoña'cho chiga'ca'me in'jan'chondeccu, poi afopoensundeccu'qqe tsu asufre si'nge singu'ccunga japa tsangae pa'faya'cho.

### *Cuna Jerusalén*

<sup>9</sup> Tsonsi tsu fa'e Chigama sefacconi'su shondo'su, tsa siete Chiga iyicca'yepa a'ima vanaeña'cho tasama i'su'chondeccu'su ñani jipa su:

—Jija. Chigambe Oveja tayo pushesi gi tise pushema quenga canjaeña.

<sup>10</sup> Qquen susi Chiga Qquendya'pa ñama in'jaensi sefacconi'su shondo'su ñoa'me se'faji'an

rande ccotta'ccongá ñama anga. Tseni angapa Jerusaléma ñanga canjaen. Tsaja Chiga in'jan'cho canqque tsu, Chiga sefaccone ande'cho. Chiga Quitsane andepa

<sup>11</sup> Chiga ñotssiai'ccu tsu chanjun. Ñotssia ve-yaratssia patiacaen tsu chanjun. Nane bare'cho jaspe patiacaen tsu cancoa'caen chandi'tssipa a'tatsse chanjun.

<sup>12</sup> Canqquema ttu'choja ñoa'me se'fatssia tsu. Tsa ttu'choni tsu doce sombo'tti jin. Poi sombo'ttini tsu sefacconi'su shondo'suja ccutsu'fa. Toya'caen poi doce sombo'ttinga tsu doce israe aindecumbe inisema tevaen'cho.

<sup>13</sup> Nane estefanga tres sombo'tti tsu jin'fa. Oestefanga'qqe tres sombo'tti tsu jin'fa. Nortefanga tres sombo'tti jinsi surfanga'qqe tres tsu jin'fa.

<sup>14</sup> Canqque ttuccu'qqe doce dyaiña'cho patuma dyaiñamba ccutsian'cho tsu. Tsa patu dyaiña'choni tsa doce Ovejama afasundeccu inisema tsu tevaen'cho.

<sup>15</sup> Ñama afa'su sefacconi'su shondo'suja cori agatto'ccoma an'bian. Tsama an'bian canqquema, canqque ttu'choma, sombo'ttima'qqe agattoye.

<sup>16</sup> Canqqueja ñoa'me fae'ngatssia. Tise bia'sia'cañe tsu attaja'su'qqe fae'ngatssi. Sefacconi'su shondo'su agatto'ccoi'ccu agattosi tsu bia'suja dos mil dosciento kilometro. Attaja'su'qqe tsa'caen. Toya'caen sefaningae'qqe tsa'caen fae'ngatssi.

<sup>17</sup> Sefacconi'su shondo'su ttu'choma agattosi sesenta y cuatro metro tsu sefa'su. Nane a'i agatto-

qquia'caen tsu sefacconi'su shondo'suja agattopa ñanga conda.

<sup>18</sup> Ttu'choja ñotssia jaspe patuma ñoña'cho tsu. Pa'cco canqque'qqe tansien coriveyi ñoña'cho tsu. Nane cancco'a'caen chandi'tssi tsu.

<sup>19</sup> Canqquema dyaiña'cho ombanga'qqe osha'cho ñotssia bare'cho patuma ñoña'cho tsu.

Primera dyaiña'chonijan jaspe patu tsu:

segundaja zafiro patu;

terceraja ágata patu;

cuartaja inzia esmeralda patu;

<sup>20</sup> quintaja ónice;

sextaja cornalina;

septimajan crisólito;

octavaja berilo;

novenajan topacia;

decimaja crisofrasa;

undécimajan jacinto;

duodécimajan amatista.

<sup>21</sup> Toya'caen doce sombo'tti'su piccofin'di'qqe doce marni'su totoa moyo perlama ñoña'cho tsu. Fae perlama tsu fae piccofin'dive ñoña. Canqque enttinge'su tsaiqui'qqe tansien coriyi tsu. Nane canccoacaen chandi'tssi tsu.

<sup>22</sup> Tsa'caen canqquema atepa Chiga ettive ttatta'ma gi attembi. Nane Na'su Chiga, Osha'choma Oshacho'cho, can'jensi Chiga Oveja'qqe can'jensi poi'cco a'i tansintsse Tisema iñajan'fa.

<sup>23</sup> Ni coejechiga ni cose'suchiga'qqe chanjumbi. Nane Chigayi tsu a'tatsse pa'ccoma chanjien. Oveja'qqe pimbe tuño tsu.

24 Poi ande'su majan ccusha'chondeccuja tsa canqque'su tuñoma attepa tsa'ye jacan'faya. Poi ande'su nasundeccu'qqe tise'pa osha'cho ñotssiamama tsanga fechochoen'faya.

25 Pa'cco a'ta tsu tsa canqque'su sombo'ttija fetta'cho ccutsucho'fa. Nane tsenijan coseya'chove me'i'onsi minguite'qqe tsu piccoye'faya'bi.

26 Poi andene osha'cho ñotssiamama, osha'cho bare'choma'qqe tsa canqquenga fechochoen'faya.

27 Tsa'ma egae jincho'choma tsa canqquenga ca'niañe osha'faya'bi. Ni egae tsincon'su ni afopoen'su ca'niñe osha'faya'bi. Tsa'ma Chigambe Oveja Canseya'chondeccu Tevaen'jenga tevaenge-sundeccu'yi tsu tsa canqquenga ca'niñe osha'faya.

## 22

1 Tsonsi sefacconi'su shondo'suja na'ema ñanga canjaen. Tsaja cansiaña'cho tsa'ccu tsu. Cancco'a'caen veyaratssia've tsu ai'je. Chiga dyaipa'cho'ye, tsa Oveja dyaipa'cho'ye sombopa

2 canqque tsaiqui enttingeni ai'je. Poi otafari tsu cansiaña'cho quini'ccoja ccutsu'fa. Fae canqque'fanga tsu tsa quini'ccoja doce nafave naña. Nane poi ccovu tise teta'choja naña. Tsa cansiaña'cho quini'cco'su ccaqueje'qqe seje'pa tsu poi ande'su a'ima ccushaeñe.

3 Chiga tise agattoen'choma dañoite tayo pasasi tsaite dañonge'choja tsa canqqueni can'jeña'bi. Tsa'ma Chigambe dyaipa'cho, Oveja dyaipa'cho tseni can'jensi Tisema shondosundeccuja Tisema ñotsse in'jamba shondo'faya.

4 Nane tsendeccuja cambajunaccu Chigama atte'faya. Toya'caen tise'pa tsovejunga Chigambe inisema tevaengepa an'bian'faya.

5 Tsenijan coseve'qqe me'i'on. Ni tuño ni coejechiga chanjuña'bi a'ima attiañe. Tsa'ma Na'su Chiga tsu poi'yi'ccoma attiaña. Poi'yi'cco tsu tseni tsangae can'jemba tsangae na'suve dapa manda'faya.

*Jesucristo ccase jiya'cho tayo napiji*

6 Omboe sefacconi'su shondo'suja ñama su:

—Va su'choja ñoa'me tansintssi tsu. Toya'caen pañamba qui tsa'caen tsoña qqen in'jan'faya. Na'su Chiga Tisema afasundeccuma afaensi tsu jai'ngae tsoña'choma conda'fa. Ja'ñojan Tisema sefacconi'su shondo'suma tsu moen cuintsu Tisene semasundeccu junde tsoña'choma atesu'faye. Nane qqen tsu Na'suja su:

7 ¡Que canjan! ¡Junde gi jiya!

Majan va jai'ngae tsoña'chone Chiga Aya'fa tevaen'choma pañamba in'jan'da ñoa'me tsu avujatssiya.

8 Ña, Juan gi pa'cco vama attepa paña. Se-fani'su shondo'su canjaensi attepa pañamba gi puntssamba tise tsutteccofanga ccaru dyai tisema ñotsse afaye.

9 Tsa'ma ccaru dyaisi tsu ñama su:

—Tsa'caen tsonjama. Que'i'ccu fae'ngae gi Chigambe sema'su. Nane que, que faenga'su Chiga Aya'fama afasundeccu, poi'yi'cco va tevaen'choma cambia in'jan'chondeccu'qqe ñai'ccu fae'ngae Chigambe semasundeccu tsu.

Nane Chiga Quitsaveyi in'jamba Tisenga ccarupa ñotsse afaja.

<sup>10</sup> Toya'caen tsu ñama su:

—Va jai'ngae tsoña'chone tevaen'choma a'tujama. Nane junde tsu tsa'caen tsoña.

<sup>11</sup> Nane tsequi a'ta tsu egae tsincon'suja ti'tsse egae tsincoña. Injama'cho tsosipie egae injan'su ti'tsse tsu tsa'caen egave in'jaña. Tsa'ma ñotsse tson'su'qqe ti'tsse tsu ñotsse tsoña. Injama'cho tsosipie ñotsse injan'su ti'tsse tsu ñotsse in'jaña.

<sup>12</sup> Na'suta tsu su:

—Ju, junde gi jiya. Ña aindeccuma in'jamba afeya'choma gi ipa afeya. Poiyi'cconga tise'pa tsonqquia'caen gi tise'panga afeya.

<sup>13</sup> Ña gi Ashaen'su toya'caen Nani'su. Me'ttie'su gi Osefa'tti'su'qqe. Osha'chove Agattoen'su gi Osefaen'su'qqe.

<sup>14</sup> Poiyi'cco majan tise'pa ondiccu'jema giya'tsse ma'ppan'da ñoa'me tsangae avujatssi'faya. Tsendeccuja Chiga canqque'su sombo'tti'ye ca'niñe osha'faya. Ca'nimba Cansiaña'cho Quini'cco'su teta'choma añe osha'faya.

<sup>15</sup> Tsa'ma canqque tsotefani tsu egae tsinconsendeccuja can'jen'faya. Majan a'i ain in'janqquia'caen in'jamba egae tsinconsendeccu tsu tsotefani can'jen'faya. Coragandeccu, poi tsandie, pushesu injanga fae'ngae egae can'jensundeccu, cca'ima fi'ttisundeccu, afopa'cho chiga'ca'me in'jansundeccu, nane poiyi'cco majan afopoeñe in'jamba tsa'caen afopoemba cansesundeccu tsu canqque tsotefani can'jen'faya.

16 —Ñã, Jesús gi ñãma sefacconi'su shondo'suma moen va canjaen'choma quenga canjaeñe. Quema canjaen cuintsu queja poiya'cco ñame in'jamba bo'fa'chondeccunga condaye. Ñãjan agattoen'supa gi tayopi'su Davidma otien'su. Toya'caen gi David omba'su dutssi'ye. A'tatssia've chanjumba ataje'cho gi.

17 Chiga Qquendya'pa, Ovejambe pushe'qqe tsu su'fa:

—¡Jija!

Poiya'cco pañasundeccu'qqe tsu su'fa:

—¡Jija!

Nane poiya'cco majan tsa'qqe'su'ta tsu jiya'cho. Majan in'jan'da tsu Cansiaña'cho Tsa'ccuma cu'ia'cho. Aqquia afe'cho tsu.

18 Candusiamba poiya'cco va Chiga Aya'fa su'cho tevaen'jema pañasundeccunga gi conda: Majan a'i va su'choma cambiamba ti'tsse afa'ninda Chiga tsu tisema ti'tsse vanaeña. Osha'cho va tevaen'jen su'cho vanaen'jen'choi'ccu tsu tisema vanaeña.

19 Toya'caen majan a'i va Chiga Aya'fa su'cho tevaen'jen'suma majan su'choma itsapa cati'ninda Chigaja tsa a'ima tsu se'piya va tevaen'jen su'cho afeya'choma isuye. Chiga se'pi'ninda Cansiaña'cho Quini'cco teta'choma aña oshaya'bi. Nane Chigambe canqqueni'qqe ca'niñe oshaya'bi.

20 Qquen tsu va su'choma afa'suja su:

—Ju, ijunde gi jiya!

Tsangaeyi. ¡Jija Na'su Jesús!

21 In'jan gi cuintsu ingi Na'su Jesucristo que'i poiya'ccoma ñotsse in'jamba ñotsse tsoñe.

Tsangaeyi.

# Chiga Tevaen'Jema Atesuja 1, Aisheve Caña'cho

## New Testament and Genesis in Cofán (EC:con:Cofán)

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cofán

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Cofán

con

Ecuador

### Copyright Information

©Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### The New Testament

in Cofán

©Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.



Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022

dac2c985-27da-5832-a781-3d6b3890f4c7